

Tenminste 150 mensen hadden ook graag een sleutel ontvangen

Amigoe

102E JAARGANG - NO.: 227

VANDAAG



SELIKOR
...efficiënter...

- Salvador laat gevangene vrij p.1
- Selikor gaat kosten in rekening brengen p.3
- Beroep handel op Den Haag p.5
- Belangrijke blunder Karpov p.7
- KvK-voorzitter niet naar Van Aardenne p.9

WOENSDAG 2 OKTOBER 1985

Nieuws in vogelvlucht

JOHANNESBURG — ZA- zwarte leiders hebben president Botha's uitnodiging afgewezen om plaats te nemen in het hoogste adviescollege der republiek omdat dit volgens hen noch een aandeel in de macht noch hoop voor de toekomst biedt. Botha had op het congres van zijn Nasionale partij gezegd dat de zwarte leiders hadden laten doorschemeren dat zij wilden deelnemen aan onderhandelingen over de toekomst van het land. De Presidentiële raad bestaat uit voor een deel benoemde blanken, gemengbloedigen en Indiërs en maakt deel uit van het 3-parlementenstelsel. De president zegde toe dat ZA de Angolese Unita-guerrilla zal blijven helpen.

TRIPOLI — Pro-Syrische milities slaagden er dinsdag in vooruitgeschoven posities van de Sunnitische Tawheed-militie te veroveren. De Sunnitische radio gaf dit toe. De haven is nog in handen der Sunnieten. Een massaal door Syrie gesteund offensief is op gang gekomen. De Sunnieten deden een beroep op de Iraanse leider Chomeini om tussenbeiden te komen. Iran probeert nog steeds te bemiddelen.

TUNIS — De vredesopgaven voor het Midden Oosten zijn vastgelopen met de Israëlische aanval op het PLO-hoofdkwartier in Tunis zei PLO-leider Arafat. Tegenover de Italiaanse tv zei hij dat de PLO blijft streven naar een oplossing. Volgens de PLO in Londen bewijst de actie dat Israël geen vrede wil. President Mubarak van Egypte veroordeelde de actie en sprak er zijn spijt over uit. Het debat in de VN-assemblee werd er gisteren door beheerst. Syrie was bijzonder fel op Israël. De EG heeft de actie veroordeeld. Nederland keurde hem af.

PEKING — SU-onderminister Iljitsjov bespreekt in Peking de normalisering der relaties tussen beide landen. Moskou feliciteerde dinsdag Peking met zijn nationale feestdag.

WASHINGTON — Een Tsjechisch gevechtsvliegtuig heeft zeker 2 raketten afgevuurd op een VS-legerhelicopter welke boven Westduits grondgebied vloog. De raketten misten hun doel. De VS protesteerden fel.

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika heeft Nederland een ultimatum gesteld tot 8 oktober inzake De Jonge. Tot 8 oktober wordt de onschendbaarheid van de Nederlandse vestiging in het Nedbankgebouw in Pretoria erkend. Daar bevindt de zich door ZA-gezochte De Jonge, die kans zag zijn ZA-begeleiders te ontvluchten en de Nederlandse ambassade binnen te vluchten, waaruit de politie hem heeft weggesleurd. Deze fout werd door ZA ongedaan gemaakt. Ondertussen is de Nederlandse ambassade uit het Nedbankgebouw vertrokken maar ivm De Jonge bleef men enige kamers huren, maar Nedbank heeft Nederland de huur opgezegd. Den Haag betwist ZA het recht eenzijdig de onschendbaarheid te kunnen opheffen.

FRANKFORT — Sinds zaterdag zijn honderden mensen opgepakt in West-Duitsland nadat in Frankfort een demonstrant door een waterkanon van de politie was doodgereden. De omgekomenen demonstreerde samen met 700 mensen tegen een bijeenkomst van de uiterst rechtse NPD. In Stuttgart en Frankfurt was het weer onrustig. Er waren 14 gewonden en nog eens 260 arrestaties. In 15 seconden kwam het daarna tot rellen, waarbij op grote schaal brand werd gesticht en geplunderd. Bondskanselier Kohl veroordeelde het geweld.

HARARE — Een fusie is onderweg van Zimbabwe's grootste partijen. Zij ontmoeten elkaar binnenkort om de fusie af te ronden. Delegaties van premier Mugabe (Zanu-PF) en zijn felle tegenstander Nkomo (ZAPU) hebben het betrokken document opgesteld. De naam wordt Zimbabwe African National Union ZANU.

LONDEN — In Londen en Liverpool waren vannacht weer rassenrellen, waarbij jongeren benzinebommen gooiden. Er waren 15 arrestaties en 10 gewonden. De politie zei dat het vergeleken met het weekeinde veel minder onrustig was.

ASHBURN — Na het doodschieten van een voortvluchtige zwarte zijn in Ashburn, Georgia, rellen uitgebroken, waarbij winkels en auto's schade opliepen. Het begon maandag met een vreedzame betoging om bestraffing te eisen van de politie-officier die de vluchteling doodschoot.

WASHINGTON — In het VS-congres is een ontwerp ingediend voor hulp aan de Unita-guerrilla in Angola tot 27 miljoen dollar, evenveel als de hulp aan de contra's tegen Nicaragua.



WILLEMSTAD — Het moment is "heuglijk", "historisch", "symbolisch" en een "mijlpaal" genoemd: de overdracht, na 70 jaar Shell op Curaçao, van alle Shell-bedrijven, terreinen en andere eigendommen, gistermiddag in het voormalig hoofdkantoor van de Shell Curaçao. Op de foto de heren Van Mourik-Broekman en Kooy van SCN, mevrouw Liberia-Peters en gezaghebber Casseres, die namens het Land en het eilandgebied getekend hebben.

Dollar fiks omlaag

AMSTERDAM — De dollar is vanmorgen op de Westeuropese wisselmarkten weer flink gezakt. In Amsterdam ging het om bijna een stuiver verschil. Na de slotkoers van 3,0115 gulden dinsdagmiddag kwam hij vanmorgen terecht op 2,9625 gulden. Ook elders deed zich een soortgelijke situatie voor. Het goud zat uiteraard weer in de lift.

Arafat ternauwernood aan dood ontsnapt bij bombardement

VS-regering is verdeeld over Israëlische aanval

WASHINGTON — President Reagan en minister Shultz van Buitenlandse Zaken lijken het oneens te zijn over de Israëlische luchtaanval op het hoofdkantoor van de PLO in Tunis. Reagan steunt de aanval terwijl Shultz de beschietingen heeft veroordeeld.

President Reagan verklaarde dinsdag van mening te zijn dat Israël het recht heeft vergeldingsacties uit te voeren tegen, wat het Witte Huis noemde, terroristische acties terwijl bovendien, aldus Reagan, het juiste doelwit was gekozen. Shultz evenwel verklaarde na een ontmoeting met ministers van de zes Golfstaten, dat er geen rechtvaardiging bestaat voor de aanval. Volgens Israël was de aanval een antwoord op de moord op drie Israëli's vorige week op Cyprus. Een hooggeplaatste functionaris op het ministerie van Buitenlandse Zaken sprak dinsdagavond tegen dat er een breuk in de regering was ontstaan. Hij was evenwel niet in staat de opmerkingen van Shultz in overeenstemming te brengen met die van Reagan.

De president had desgevraagd verklaard dat "iedereen het recht heeft vergeldingsacties uit te voeren als men in staat is de mensen er uit te halen die verantwoordelijk zijn". In reactie op de vraag of Israël naar zijn mening de juiste doelen had gekozen, verklaarde Reagan: "Ja. Ik heb altijd een groot vertrouwen gehad in hun bekwaamheid in het inlichtingenwerk". De gebouwen zuidelijk van Tunis waarin het hoofdkwartier van Yasser Arafat, leider van de PLO, was gevestigd, zijn dinsdag bij een bombardement van de Israëlische luchtmacht voor meer dan 90% verwoest. Ook een naburige villa waarin de Tunesische veiligheidsdienst huiste, werd praktisch totaal met de grond gelijk gemaakt. Dit heeft een verslaggever ter plaatse geconstateerd.

Volgens een bericht van het Kuweitse nieuwsagentschap (KUNA) ontsnapte Arafat bij de aanval ternauwernood aan de dood. Hij was dinsdagochtend op weg naar zijn kantoor, maar veranderde van gedachten enkele minuten voor de Israëlische toestellen van boven het blauwe water van de Middellandse Zee bij Tunis opdoemden. KUNA meldde dat de PLO-leider op het laatste moment zijn chauffeur opdracht gaf hem naar het bureau van een medewerker in het noorden van de Tunesische hoofdstad te brengen.

WASHINGTON OVERLEGT MET AMERIKAANSE BANKIERS

Accentverschuiving nodig van bezuiniging naar bevorderen groei economie

VS-initiatief met oog op schuldenprobleem 3e Wereld

WASHINGTON — De Verenigde Staten zijn tot de conclusie gekomen dat de schuldenkwestie waarmee vooral Derde Wereldlanden te maken hebben en dan in het bijzonder Latijns-Amerika anders moet worden aangepakt. De tijd is aangebroken, vindt Washington, dat de internationale banken weer leningen gaan verstrekken aan de schuldenlanden en dan niet alleen maar om daarmee het schuldenprobleem als zodanig op te lossen. Washington heeft daartoe beraad gehouden met de banken en nieuwe plannen aangekondigd welke in Seoel bekend worden gemaakt.

De VS zullen volgende week dinsdag tijdens de jaarvergadering van het Internationale Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank in Seoel nieuwe voorstellen presenteren voor het aanpakken van de schuldproblemen van de ontwikkelingslanden. Dit heeft de Amerikaanse minister van Financiën, James Baker, dinsdagavond verklaard na afloop van overleg met top-functi-

onarissen van de grote banken in de VS. De bankiers, die pas een dag van tevoren een uitnodiging voor de besprekingen hadden ontvangen, hebben van Baker en de president van het bestuur van de Amerikaanse Centrale Bank, Paul Volcker, bijzonderheden over de voorstellen te horen gekregen. Tegenover de pers werden over de inhoud van de plannen geen mededelingen gedaan. Baker zei slechts het belangrijk te vinden met een aantal vooraanstaande bankiers van tevoren van gedachten te wisselen over de voorstellen, omdat het duidelijk is dat de banken daarin een rol spelen.

De Amerikaanse minister van Financiën verklaarde eerder op de dag in een toespraak tot Amerikaanse zakenlieden dat de tot nu toe gevolgde aanpak van de

Opec-voorzitter:

Prijzen niet aan de orde

WENEN — Volgens de Indonesische minister van Oliezaken Subroto komt op de morgte beginnen ministersconferentie van de OPEC de kwestie van de olieprijs niet aan de orde. Subroto treedt op als voorzitter van dit soort vergaderingen.

Volgens de Indonesische minister komt op de bijzondere vergadering van de Olie-ministers van de Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) slechts de kwestie van de omvang van de olieproductie aan de orde. Het thema is de productie en de eventueel opnieuw vast te stellen limieten daarvan, zei Subroto. Het gaat niet over prijzen. Althans, dat is de bedoeling van de vergadering. Er hebben zich vier van de dertien Opec-leden aangemeld voor een limiet-verhoging van de pro-

ductie en wel Ecuador, Gabon, Irak en Qatar. Subroto liet alvast horen dat er eigenlijk weinig kans op bestaat dat deze verzoeken ingewilligd worden via een algemene productieverhoging. De algemene limiet voor de dertien landen is zestien miljoen vaten per dag. Op het ogenblik komt men niet verder dan vijftien miljoen vaten per dag. Ik zie geen kans om een hogere limiet vast te stellen dan zestien miljoen vaten, aldus minister Subroto. Dat laat de markt niet toe.

Vandaag zijn verschillende Opec-commissies al bijeen gekomen om hun licht te laten gaan over de productiekwestie en de situatie op de wereld-oliemarkt. In tegenstelling met andere gelegenheden wordt er weinig druk uitgeoefend door de Opec-leden om de prijs te verlagen, zo werd verzekerd.

Mogelijk begin operatie Ines Guadalupe Duarte

Salvador laat door guerrilla gevraagde gevangene vrij

SAN SALVADOR — In een buitengewone vergadering heeft het Salvadoraanse parlement zijn toestemming gegeven aan de vrijlating van de Costaricaanse piloot Julio Romero Talavera. Hij is een van de 34 politieke gevangenen wier vrijlating wordt gevraagd door de ontvoerders van Ines Guadalupe Duarte, de dochter van president Jose Napoleon Duarte van El Salvador. Dit kan het begin zijn van een operatie met als doel Ines Guadalupe vrij te krijgen.

Het parlement kwam dinsdag in speciale vergadering bijeen. Normaal gebeurt dit alleen op donderdag. Aan de orde was het verlenen van amnestie aan Romero Talavera, waartoe de regeringspartij der Christendemocraten een voorstel indiende. De basis voor het verzoek was een in

Nieuwe tijdelijke zaak-gelastigde Suriname in Den Haag benoemd

DEN HAAG — Kenneth J. Middelijn is door Suriname benoemd tot opvolger van de tijdelijke zaakgelastigde in Den Haag Marlene Graaenooft. Middelijn is een arts die binnenkort in Nederland verwacht wordt. De reden van het terugroepen van Marlene Graaenooft is niet bekend. Sinds het terugroepen van ambassadeur Heidweiler en diens tweede man wordt de Surinaamse ambassade in Nederland geleid door een tijdelijke zaakgelastigde.

Volgens waarnemers kan de vrijlating van Romero Talavera de aanzet zijn voor een operatie waarbij wordt ingegaan op de eis voor vrijlating van 34 politieke gevangenen in ruil voor de dochter van de president en de met haar ontvoerde vriendin. Dit gebeurde drie weken geleden. Een Pedro Pablo Castillo-commando zegt de beide dames te hebben ontvoerd. Deze groep zou behoren tot het FMLN, waarbij vijf guerrilla-organisaties zijn aangesloten. Volgens de belangrijkste adviseurs van de president, diens vertrouweling en minister Julio Adolfo Rey Prendes is de ontvoering zeker het werk van het FMLN. Hij baseert deze stelling op het feit dat het FMLN zich heel stil houdt over deze ontvoeringszaak. Eerder verluide dat het overleg over de vrijlating van de beide dames was vastgelopen.

1982 door Costa Rica gedaan verzoek voor de vrijlating van de 34-jarige piloot. Van de zestig parlementariërs stemden er 45 voor het voorstel. De fractie van dertien man van de ultra rechtse partij ARENA onthield zich van stemming. Men vond dat er meer studie vereist is voor een dergelijke zaak.

Romero Talavera werd in januari 1981 door de strijdkrachten gevangen genomen toen hij een landing maakte in de oostelijke provincie Usulután met een vliegtuig dat volgeladen was met wapens voor het Farabundo Martí bevrijdingsfront (FMLN), dat in die periode met een groot offensief bezig was. Zo werd toen door het ministerie van Defensie verklaard. Volgens de piloot zelf was hij, naar El Salvador gegaan om twee Costaricanen te redden die bij gevechten in die streek gewond geraakt waren. Hij zegt dat niemand wapens droeg en dat de luchtmacht hen beschoot, waarbij het vliegtuig geraakt werd. Mensenrechten-organisaties in binnen- en buitenland hebben zich ingezet voor de piloot die door een krijgsraad in 1983 tot 25 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld. Hun protest gold het feit dat de gevangene geen bezoek mocht ontvangen. Pas verleden jaar augustus werd hij naar een gevangenis overgebracht waar meer politieke gevangenen vastzitten.

Volgens waarnemers kan de vrijlating van Romero Talavera de aanzet zijn voor een operatie waarbij wordt ingegaan op de eis voor vrijlating van 34 politieke gevangenen in ruil voor de dochter van de president en de met haar ontvoerde vriendin. Dit gebeurde drie weken geleden. Een Pedro Pablo Castillo-commando zegt de beide dames te hebben ontvoerd. Deze groep zou behoren tot het FMLN, waarbij vijf guerrilla-organisaties zijn aangesloten. Volgens de belangrijkste adviseurs van de president, diens vertrouweling en minister Julio Adolfo Rey Prendes is de ontvoering zeker het werk van het FMLN. Hij baseert deze stelling op het feit dat het FMLN zich heel stil houdt over deze ontvoeringszaak. Eerder verluide dat het overleg over de vrijlating van de beide dames was vastgelopen.

Sneeuwstorm in Brazilië 20 doden

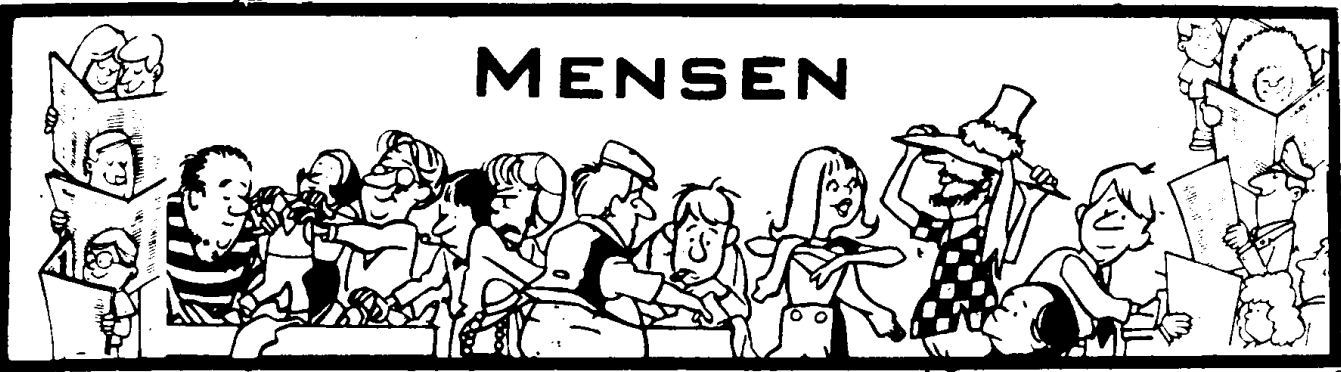
BRASILIA — Bij noodweer om het Braziliaanse stadje Manetan zijn zeker twintig doden gevallen en driehonderd gewonden. De oogst werd voor een groot deel vernield.

Een korte maar krachtige sneeuwstorm trof dinsdag het in het zuidoosten van Brazilië in de staat Minas Gerais gelegen platelandstadje met twaalfduizend inwoners. Op sommige plaatsen bereikte de sneeuw zelfs een hoogte van anderhalve meter. Huizen werden er door bedolven. Verschillende mensen zijn in de sneeuw om het leven gekomen, zo deelde kolonel Fabiano de Oliveira Castro mee, van de Burgerbescherming van Belo Horizonte, de hoofdstad van Minas Gerais. Er raakten driehonderd mensen dakloos. De sneeuwstorm hield ongeveer een half uur aan. Als gevolg van het noodweer viel de stroomvoorziening uit en vielen de verbindingen uit. Een groot deel van de koffie-, bonen- en rijstooft is vernield. Er zijn reddingsploegen naar het rampgebied gestuurd evenals medicijnen, generatoren om stroom op te wekken, tenten, dekens en andere hulpgoederen.

Paus volgend jaar naar Uruguay

MONTEVIDEO — Volgend jaar krijgt Uruguay bezoek van paus Johannes Paulus II, zo meldde de pers in Montevideo vanuit Rome waar president Julio Sanguinetti op bezoek was en daarbij ook de paus bezocht. De president heeft bij die gelegenheid de paus uitgenodigd.

MENSEN



Bij de Geneeskundige- en Gezondheids- dienst werd vorige week in verband met haar vertrek wegens pensionering afscheid genomen van DR NO-STRAT RABBANI. Dr Rabbani werkte de laatste acht jaren op de afdeling "Keuring" van de GGD, na daarvoor werkzaam te zijn geweest op de afdeling jeugdzorg. Op de foto het moment waarop gedeputeerde van Gezondheidszorg Betto Thomas, in aanwezigheid van waarnemend GGD-hoofd dr Guno Codfried, afscheid neemt van dr Rabbani.

ZES FRIESEN zijn deze week op de zeilloger Volo Nevanco uit Leeuwarden vertrokken. Hun bestemming is Bonaire, waar zij het in 1979 voor de kust van Bonaire gezonken vlot "Sterke Yerk III" willen lichten. Het vlot ligt ongeveer 45 meter onder de zeespiegel. Bergings-pogingen werden al eerder door anderen ondernomen, maar mislukten tot dusverre allemaal. De zes Friese bemannings-leden van de logger, vingen al onderhandelingen aan met de bergings-maatschappij Smit Tak in Rotterdam voor assistentie bij deze operatie. Indien het hen lukt het vlot naar boven te halen, zal dit een opknopbeurt krijgen, waarna twee opvarenden van de Volo, die zes jaar geleden de reis met het vlot meemaakten, met de Sterke Yerk terug zullen varen naar Leeuwarden. Verwacht wordt dat zij dan in de loop van de zomer van 1986 aan zullen komen. De kosten van de expeditie, inclusief de berging, worden geschat op circa een kwart miljoen Antilliaanse guldens.

De in Glasgow, Schotland, geboren schrijfster van spionage-romans HELEN MACINNES is op 77-jarige leeftijd in een ziekenhuis in New York overleden. Haar spionage-romans, waar-

den per dag in Afghanistan, de bommen op Eritrea, het voor een deel gekooide Europa, het vertwijfelde Polen, de bij hun vertrek gehinderde Russische joden en de slachtoffers van de nieuwe inrichtingen en goelags, die onder andere schuldig werden bevonden omdat zij zich op de slot-verklaring van Helsinki beriepen. Signoret, die op 64-jarige leeftijd aan kanker overleed, werd onder grote publieke belangstelling bijgezet op het Parijse kerkhof Pere Lachaise.

De Amerikaanse minister van Volks-gezondheid, de 54-jarige MARGARET HECKLER wordt ambassadrice in Ierland. In Washington werd al weken gespeculeerd over haar vervanging. Vooral de stafchef van president Ronald Reagan, Donald Regan zou het niet eens zijn geweest met de wijze waarop zij zich van haar taak kweet. Reagan noemde het overigens zelf "boosaardig gepraat", toen hij samen met Heckler voor de pers verscheen. Hij zei dat zij goed werk had geleverd op haar post.

Bij de douane op Aruba werden twee personeels-leden door hun chef, de heer De Cuba, gehuldigd in verband met hun 25-jarig dienst-jubiläum. De jubilarissen zijn hoofd-commies JUAN PAN-NEFLEK (bovenste foto) en de technische beamsbe le klasse JUAN ARENDS.



De laatste politieke oproep van de begin deze week overleden Franse actrice SIMONE SIGNORET, gold het bezoek aan Parijs van de Russische partij-leider Michail Gorbatsjov. De samen met artiesten en intellectuelen zoals haar man Yves Montand, Patrice Chereau en Andre Glucksmann ondertekende tekst, werd vooraf in Le Monde afgedrukt. Erstaat in dat men bij alle hoffelijkheid waarmee men de plicht-gast ontvangt, niet uit het oog mag verliezen: de 500 do-

IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

Er is deze weken op Curaçao veel en vaak met het begrip 'historisch' geschermd. Dat is begrijpelijk, want in kritieke tijden verkort zich het perspectief en lijkt elke wending van grote betekenis. Het openhouden van de raffinaderij wordt dan al gauw gezien als een 'historisch' moment. Het eiland is gered, reden tot feestvreugde, of zoals een minister het uitdrukte: "We kunnen rustig gaan slapen". Daar een vraagteken bij plaatsen, behoeft nog geen bewijs van zwartgalligheid te zijn noch van gebrek aan respect voor de grote inzet waarmee gewerkt is aan de huidige oplossing. Maar of het voorlopig in productie houden van de raffinaderij een historisch moment is, zal pas over vele jaren blijken en afhankelijk zijn van wat er in die jaren gedaan is, vooral opgebouwd is.

Dat de SHELL gaat en de PDVSA komt, verdient die zware betiteling niet. Men kan daar beter van een wisseling van de wacht spreken, waarbij dan wel de kanttekening hoort dat de toekomst er minder veelbelovend uitziet dan het verleden rijk was. Ook dat de Venezolanen nu "binnen" gehaald zouden zijn, valt niet a priori in de categorie van historische keerpunten. De mogelijkheid dat Curaçao steeds meer bij het vaste land betrokken zal raken, zit er net zo in als het er al in zat. Wie zich ook maar de hoofdlijnen van

de Curaçaoese geschiedenis voor de geest haalt, weet dat er op dit punt niets bijzonders aan de hand is. Uiteraard kunnen de gebeurtenissen en veranderingen van deze laatste weken ooit een kapstok krijgen voor historici om een dan plaats gevonden hebbende wending in de geschiedenis van het eiland aan op te hangen maar dan ook alleen maar in die zin, dat zij relateerd kunnen worden aan een veel fundamentele ontwikkeling.

Maar dat laatste wordt bedoeld het simpele en tegelijk harde feit, dat het raffinage-tijdperk voor plaatsen als Curaçao voorbij is. Dat de PDVSA er op de gegeven voorwaarden voor enige tijd brood in ziet om de Curaçaoese raffinaderij als een "onshore"-maatschappij te exploiteren, doet daar niets aan af. De toekomst van Curaçao ligt niet meer in het raffineren van ruwolie. De toekomst van Curaçao is dan ook niet gered met het binnen halen van de PDVSA. Wat hooguit bereikt is, kan omschreven worden met 'ademtpauze' en 'tijdelijk garanderen van

rust en stabiliteit'. Daarin zal ook wel voor een belangrijk deel de reden liggen dat politiek Caracas medewerking verleende aan het tot stand komen van de huidige oplossing. Om te denken dat broederschap, liefdadigheid of bewogenheid daarvan het motief waren, is wel erg naïef. Maar dat alles doet niets aan het feit, dat Curaçao weer enige tijd van leven gegund is en de vraag is hoe die tijd benut zal worden. Die vraag is des te urgenter, omdat zelfs met PDVSA de financieel-economische situatie een steeds somberder beeld vertoont.

Met verkiezingen voor de boeg zou het verstandig zijn dat feit niet te verbloemen en die vraag niet langer te ontlopen. Het enige wat de betiteling 'historisch' verdient, is dat de belangrijkste economische pijler van ons eiland in principe er niet meer is. Tegenover die werkelijkheid is goochelen met crisismaatregelen ontoelaatbaar! Valse hoop wekken en voos optimisme stimuleren, zal precies die kapstokken voor historici creëren die niemand nu wenst. In plaats van 'rustig te gaan slapen' zou met dezelfde wakkere moed, waarmee in deze weken een directe catastrofe is afgewend, gewerkt moeten worden aan het uitzetten van een nuchtere koers op lange termijn. Historie, en dat dient niet vergeten te worden, wordt uiteindelijk door mensen gemaakt.

Bij een zitting van de politierechter in het paleis van Justitie in Amsterdam ontstonden ongeregeldeheden, toen een nogal OPSTANDIG PUBLIEK een brandbom gooide in de wachttruimte voor het publiek bij de zaal van de politierechter. Er ontstond een kleine brand die echter snel kon worden geblust. De parket-politie arresteerde in verband hiermee vier personen. Voor de politierechter moesten vier andere personen terecht staan in verband met openlijke geweldpleging tegen een politieauto en een tram. De vier hadden een grote hoeveelheid aanhangsers meegenomen, die meteen bij aanvang van de zitting een hels kabaal maakte en ondermeer een bandje keihard muziek draaide. De zitting werd daarop geschorst. Toen het publiek geen aanstalten maakte de zaal te verlaten, onttruimden bijna twintig parket-wachters de publieke tribune. Op dat moment werd een bommetje geworpen in de aan de publieke tribune grenzende wachttruimte.

De Amerikaanse schrijver en essayist ELWYN BROOKS WHITE, die kinderboeken en gedichten, journalistieke arbeid en

een standaardwerk over het gebruik van de engelse taal op zijn naam heeft staan, is dinsdag op 86-jarige leeftijd in zijn huis in North Brooklyn in de staat Maine overleden. White, bezitter van de Pulitzer-prijs en meester van het engels proza, schreef 25 jaar lang voor het weekblad "The New Yorker", dat aan hem zijn typische humor te danken had. Samen met de humorist James Thurber, die bij de New Yorker een werkuimte met hem deelde, verrijkte White de Amerikaanse literatuur met het boek "Is sex necessary?".

Acht jonge POLEN hebben hun militair paspoort terug gestuurd naar het ministerie van Defensie in hun land. Zij eisen de onmiddellijke vrijlating van de 28-jarige Marek Adamkiewicz, die in december vorig jaar tot twee en een half jaar gevangenis-straf werd veroordeeld, omdat hij weigerde de eed af te leggen op "de broederlijke verbondenheid met het Sovjet-leger". De acht zeggen geen tegenstanders van de militaire dienstplicht te zijn, maar evenmin bereid te zijn te liggen door een onder dwang af te leggen eed.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Cela, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda
en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Salina
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Bredestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Indiana Jones (14 jr.)
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur Roaming Monk (18 jr.)

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patienten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WITGELEKRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Martis, tel.: 613563/614092 en zuster Flanders, tel.: 44187.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA's (nachtsdienst): Otrobanda: Otrobanda, tel.: 625633; Punda: Popular, tel.: 611269.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman.

BARRETT MEMORIAL METHODIST CHURCH (t.g.v. 40-jarig bestaan): 19.30 uur lezing - Epworth Methodist Church, Monte Carmelo (spreker: Reverend Sir Allan Walker, directeur van "The World Evangelism of the World Methodist Council").

• DONDERDAG
• MOBILE BANK: 08.30-09.00 uur Kas Chikilop pompstation; 09.15-10.15 uur "t Schuurte", Sta. Maria; 10.30-11.00 uur Seroro Fortuna; 11.00-11.30 uur Kwanja Playgarden; 11.15-12.00 uur Stenenkoraal; 12.15-13.00 uur Muizenberg 1/o - Sufistan Snack; 13.30-14.30 uur Brievengat 1/o Hulpkantoor; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam 1/o school.

FILMLIGA: 20.30 uur filmvoorstelling - Theater De Tempel (film: La Cita delle Donne; regie: Federico Fellini; acteurs Marcello Mastroianni, Anna Prucnal e.a.).

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Fraggie Rock 16.45 Harold Loyds; 17.15 Odra di man; 17.45 Biba salu; 18.15 E man dachi di Dios; 18.30 Telenovela: "Guadalupe"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Noticias Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Psewt; 17.00 Power house; 18.00 Filatelie / Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: "Guadalupe"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Noticias Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 TC special; 22.00 Kontakto; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2, n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Cunelis Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofredactie:
waarnemend voor:
Lauren Ravell-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag 1/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Nbaaljik.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Disbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38.
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertip Julianaaluchaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondente:
mervrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnements):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

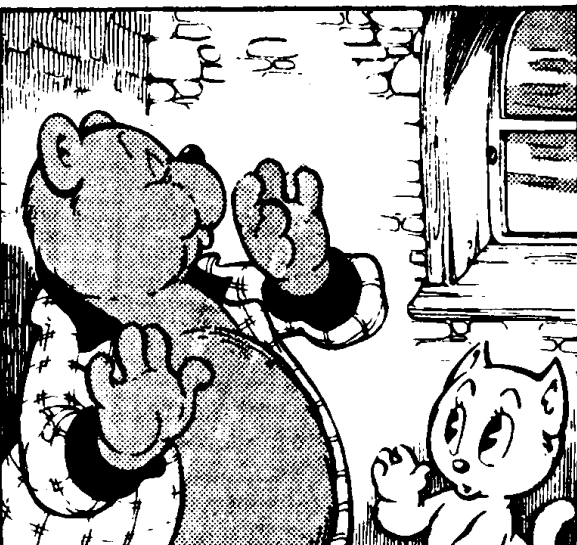
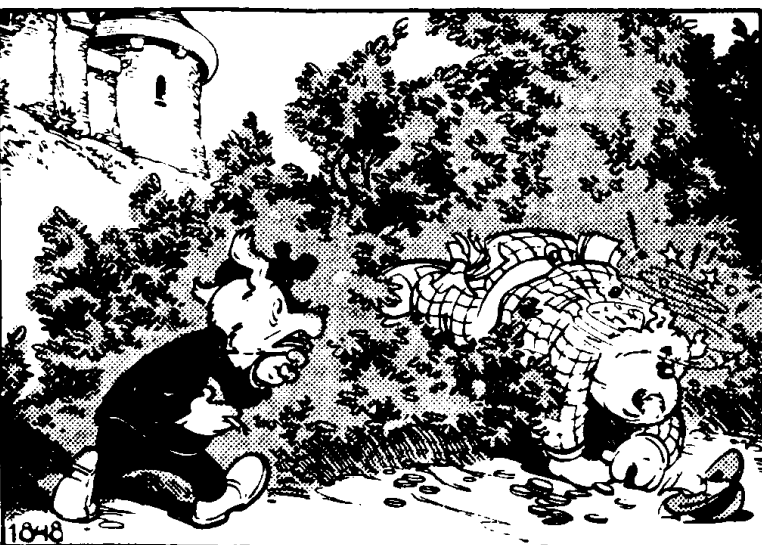
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnements en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementen op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf 80,15 per maand (luchtpost) of NAf 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster

door Marten Toonder



184° — Bul Super wentelde enige keren door de lucht en kwam toen vrij onzacht met een klap op het wegdek neer, waar hij versuft bleef liggen. Enige muntstukken rinkelde hem na en schitterden in het zonlicht terwijl uit de plooiën en zakken van zijn opzichtig kostuum banknoten pulden.
Hielp Hielp boog zich bekommerd om hem heen, maar alle zorgen voor de toestand van zijn baas konden toch niet verhehlen, dat het gezicht van het geld hem het meeste aantrok.

"Tjonge, dat is mooi, Suup!" riep hij uit. "Heb je hem wat af kunnen zetten?"
"Ezel!!" gromde Super, die langzaam weer tot zichzelf kwam. "Dit is niets! Helemaal niets! Die vent die daar woont, is niemand anders dan Bommel en hij heeft een heel huis vol geld. Boorde-

vol! Dit is een superzaak, Hielp! Als we het goed aanpakken, kunnen we voor ons leven geborgen zijn. Kom mee, ik zal je zeggen wat we gaan doen".

Terwijl de beide bandieten fluisterend in de avondlucht verdwenen, had Tom Poes in het kasteel een gesprek met heer Bommel.

"Ik begin het knap vervelend te vinden, dat u hier nog steeds met dat geld zit", zei hij. "Wij hebben wel betere dingen te doen, zolang Wijmpje er nog is. En het is gevaarlijk ook, dat ziet u nou maar. Dat goud is niet pluis. Bovendien trekt het veel te veel de aandacht in deze moeilijke tijden".

Maar heer Bommel wuifde geringschattend. "Kom, kom", sprak hij luchtig. "Ik heb een prachtig alarmsysteem aan laten leggen, jonge vriend! Laten ze maar opkomen!"

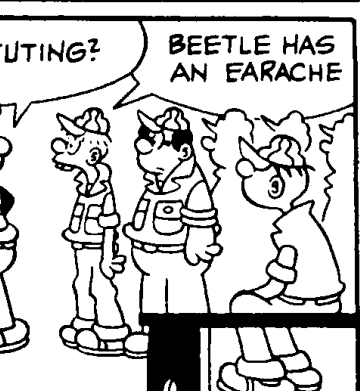
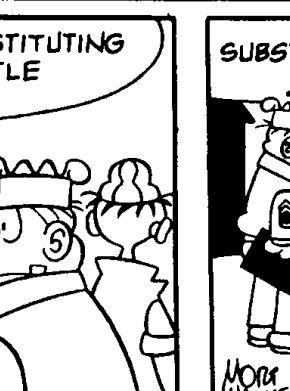
HENRY



Jim Henson's "MUPPETS"



BEETLE BAILEY



QUINCY



SHELL-BEDRIJVEN OFFICIEEL AAN ANTILLEN OVERGEDRAGEN

Liberia bij tekening overdrachtsdocumenten:

”De leerlingen nemen het voortouw nu over”

WILLEMSTAD — Met de ondertekening, gistermiddag in het — inmiddels voormalig — Shell hoofdkantoor, van de overdrachtsdocumenten, zijn de Antillen en Curaçao officieel eigenaar geworden van de vier Shell-bedrijven op Curaçao. Liet SCNV-directeur Van Mourik-Broekman ter gelegenheid hiervan weten optimistisch gestemd te zijn over de toekomst van Isla, premier Liberia-Peters benadrukte dat het behoud van de raffinaderij een aanzet moet zijn om te zoeken naar blijvende oplossingen. Ze richtte zich ook tot de nieuwe operator PDVSA: daarbij wees ze op "wederzijds respect voor elkaars onafhankelijkheid" en op het belang van nauwe samenwerking. Een koperen sleutel met daarop vier parels zorgde voor de nodige symboliek. "We hebben nu de sleutel van onze Isla weer in eigen handen", was de reactie van de Antilliaanse premier.

Shell had gisteren voor het laatst een groot aantal gasten over de vloer. Legio politici, waaronder ministers, Statenleden en eilandsraads-leden waren om half vier present in het gebouw in Emmastad, waar de Isla-directie sinds gisteren zijn zetel heeft. Het waren premier Liberia en gezaghebber Casseres die namens het Land en het Eilandgebied en de heren Van Mourik-Broekman, La Cruz en Williams, die namens respectievelijk de SCNV en CSM, de SNAV en de COT hun handtekening plaatsten onder de overdrachtsdocumenten. Bijna een dag later dan dat aanvankelijk gepland was; we berichtten reeds dat de ondertekening uitgesteld werd gezien het feit dat nog enige punten opgelost moesten worden. Die waren gistermiddag inderdaad opgelost: onder grote belangstelling, waarbij naast politici ook leden van de onderhandelingscommissie en vertegenwoordigers van de ASEK en PWFC aanwezig waren, werden de documenten bekrachtigd.

Het was de heer Van Mourik-Broekman die hierna liet weten niet in te zien waarom de raffinaderij ("een van de grotere van de wereld") niet veel langer dan vijf jaar zou kunnen voortbestaan. Immers, zo zei hij, in het vinden van een partner in Venezuela is datgene hetelst waarmee alles begon: de raffinaderij vormde tot 10 jaar geleden nog een integraal onderdeel van de Venezolaanse olie-industrie. Van Mourik zei overtuigd te zijn dat het buitenland de nieuwe partnership met enthousiasme en voortvarendheid zal toetreden. "Daarom geloof ik dat de verantwoordelijkheid die u op u genomen heeft allemaal zal meevallen", aldus Van Mourik-Broekman. Hij maakte ook melding van de consensus, de algemene steun voor de voortzetting van de raffinaderij. "Ik ben ook daarom optimistisch gestemd dat het als integraal onderdeel van het eiland ook na de eerste vijfjaar zal kunnen doorgaan, zei de directeur

gen van de voor dit bedrijf noodzakelijke grondstoffen, met het ter beschikking stellen van uw 'know-how' op het gebied van de afzet van geraffineerde producten. "Ze had het ook over het "behoud van het wederzijds respect en onafhankelijkheid en de innige samenwerking die een voorbeeld moet worden voor de regio."

Woorden van dank volgden, waarbij vooral de onderhandelingscommissie ("die met een echte onderhandelingsmentaliteit ook een stukje geschiedenis geschreven heeft") in het zonnetje werd gezet. De Antilliaanse premier ziet de toekomst overigens weer "zonnig" tegemoet; zo bleek haar laatste woorden: "(Bij een gezamenlijke inzet) wacht ons een toekomst waarin achter de nu nog zo donker ogende wolken de zon zal doorbreken, die het uitzicht zal geven aan een landschap gekenmerkt door hoop en geloof op een toekomst welke ons land in alle opzichten goedgezind zal zijn."

Gezaghebber Ronné Casseres was de laatste spreker. Hij wees met name op het aanbreken van een "nieuw tijdperk met nieuwe

verantwoordelijkheden." De gezaghebber had het ook over een "psychologische meevaller" hetgeen volgens hem evenwel niet betekent dat we op een statusquo basis kunnen doorgaan.

Tussen de redevoeringen door overhandigde Ernest van Mourik-Broekman een grote sleutel aan premier Liberia; ook de lokale onderhandelars ("waarvan achteraf wel gezegd kan worden dat het goede kerels zijn...") kregen ook een aandenken aan de moeizame onderhandelingen die vooraf gingen aan de ondertekening. De Shell kreeg — gisteren althans — niets mee, slechts de boodschap dat "met (zijn) vertrek de naam Shell niet uit de geschiedenisboeken van Curaçao verdwijnt. Dit te erkennen is niet alleen een daad van realiteitszin, maar houdt ook in een impliciete erkenning van erkenbaarheid."



Restaurant The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel.: 612178

*Elegant ambience, gracious dining,
ook geopend voor de lunch.*

Mendes: Getuigt niet van realiteitszin

PNP hekelt voorstel MAN tot afschaffing crisis-heffing

WILLEMSTAD — Alhoewel men in PNP-kringen zelf ook bezig is het ongewijzigd voortbestaan van de begin deze maand geïntroduceerde crisis-heffing op zijn noodzaak na te gaan, vindt de PNP het standpunt van de oppositiepartij MAN, die een algehele afschaffing van de heffing voorstaat, uitermate ridicul en geenszins van realiteitszin getuigen. In felle bewoordingen hield deze week PNP-raadslid Dito Mendes in het wekelijkse radio-programma van zijn partij, het door de MAN ingediende wetsontwerp tot afschaffing van de heffing.

Het uitgangspunt van de MAN, die kennelijk van zins is, indien de verkiezingsresultaten de partij toestaan in de regering te treden, de tien procent crisisheffing op de inkomens te elimineren, werd door Mendes zwaar geheld. Die getuigde ondermeer, aldus het raadslid van een onverantwoordelijke en

opportunistische instelling. Hij wees erop dat de financieel-economische situatie dermate slecht is dat er niet aan kan worden ontkomen dat er ingeleverd zal moeten worden. Importbeperkende maatregelen, zoals door de MAN voorgesteld, wees hij als volstrekt ontoereikend van de hand. Hij verwees daarbij naar ondermeer Jamaica en Trinidad waar soortgelijke maatregelen bewezen hadden onvoldoende doelmatig te zijn. Zoals in het verleden ook door zijn partijgenoot minister van Financiën Gilbert de Paula werd aangevoerd, stelde Mendes dat het streven erop gericht moet zijn minder geld in omloop te hebben. Dat streven is bij importbeperkende maatregelen niet gebaat, zei Mendes. Weliswaar zal het de bevolking dan bijvoorbeeld niet mogelijk zijn auto's, televisies of radio's te kopen; het geld zal wel gebruikt kunnen worden voor de aankoop van artikelen waarvoor geen importbeperkende maatregelen worden afgekondigd. Het resultaat is, aldus het raadslid van de PNP, dat ondanks de maatregelen deviezen nog steeds zullen wegvloeien.

Mendes erkende in het radio-programma dat ook in kringen van zijn partij momenteel de crisisheffing geanalyseerd wordt.

Man vlucht voor pak ransel

WILLEMSTAD — Omdat een zevental mannen hem een pak ransel wilden geven, zocht een man vanmorgen zijn toevlucht bij de politie. De man was samen met een Jamaicaanse dame die bij hem in huis verbleef, zijn woning uitgevlucht toen het zevental de woning omsingelde en het huis met stenen bekogelde. De recherche hield, tijdens een daarop volgend onderzoek een tweetal mannen aan. De een had op dat moment een kapes bij zich, terwijl de ander in het bezit was van een bedrag van 231 dollar. Zij verklaarden naar de woning te zijn gegaan om de bewoner van het huis met geweld te dwingen hen twee kilo cocaine en vijf kilo base, die zij een Colombiaan zouden hebben afgemomen, terug te geven. Van verdovende middelen werd echter tijdens een onderzoek geen spoor aangetroffen en ook de bewoner van het huis, alsmede zijn loge, ontkenen het bestaan daarvan. Tegen het aangehouden duo werd aangifte gedaan van openlijke geweldpleging en diefstal van 231 dollar dat de Jamaicaanse zou hebben toebehoord. De dame, die zich overigens volgens de geldende bepalingen niet meer op het eiland had mogen bevinden, werd aan de immigratieautoriteiten overgegeven.



WILLEMSTAD — De Antilliaanse premier is een souvenir rijker en uel een sleutel, waarmee tevens een heel nieuw tijdperk is ingeluid. De vier parels op de sleutel — een keuze van de juwelier, verduidelijkt Van Mourik-Broekman — vertegenwoordigen waarschijnlijk de vier bedrijven die sinds gisteren het eigendom zijn van de Antillen en Curaçao.

Vuilstortplaats Shut eind dit jaar dicht

Selikor gaat de ophaalkosten huisvuil in rekening brengen

WILLEMSTAD — De eilandelijke overheid onderzoekt de mogelijkheid om een deel van de kosten voor het ophalen van huisvuil aan de gemeenschap in rekening te brengen. Daar zal de regering komend jaar mee van start gaan. Daarnaast zal de vuilstortplaats Shut eind dit jaar definitief gesloten worden.

Het is nog niet bekend op welke wijze de gelden voor het ophalen van huisvuil geïnd zullen worden, evenmin is bekend om wat voor bedrag het gaat per huisgezin. Daar buigen de afdelingen AJZ en Financiën zich momenteel over, zo vernam de Amigoe van de regeringsvoorlichtingsdienst. In de algemene beschouwingen bij de Begroting 1986 wordt gesteld dat Selikor op zodanige wijze wordt gereorganiseerd dat deze dienst veel efficiënter zal kunnen functioneren. Daarbij is gekozen voor een beleid dat op zodanige wijze zal worden uitgevoerd dat Selikor in de nabije toekomst met geringe exploitatie tekorten zal kunnen draaien. Dat is dan ook de reden

dat er een bijdrage van de bevolking zal worden gevraagd voor het ophalen van huisvuil.

In de begroting wordt tevens melding gemaakt van sluiting van de vuilstortplaats Shut op Hato. Naar de Amigoe van de eilandelijke prafdeling vernam wordt op 18 oktober de nieuwe landfill op Malpais geopend, waarna men het storten van vuil op Shut zal afbouwen om er op 31 december definitief mee te stoppen. "Dit brengt met zich mee dat de aangrenzende baaien, Boca Ascencion, Patrick en de andere tot Savonet, schoongemaakt kunnen worden. Natuurlijk zal ook worden doorgegaan met het opruimen van illegale stortplaatsen en het schoonhouden van wegen", aldus de algemene beschouwingen bij de Begroting 1986. Naast deze veranderingen meldt de Begroting tevens dat de sanertrucks van Selikor in de toekomst op een van tevoren bekend gemaakte datum langs zullen komen om grof- en tuinvuul op te halen. Dit in tegenstelling tot het huidige beleid waarbij dit uitsluitend op aanvraag gebeurde.

ASEK reageert verbolgen:

Ontslag van 150 man is juridisch aanvechtbaar

WILLEMSTAD — De ASEK en PWFC zullen in de bres springen voor de 150 personen die gisteren — tegen alle verwachtingen in — niet in dienst genomen zijn van Isla. Men zal niet alleen de nieuwe directie, maar ook het Departement van Arbeid en Sociale Zaken benaderen. Hierbij beroept men zich op een van de overwegingen in de ontslagvergunning van het genoemde Departement waarin staat dat alle personeelsleden weer in dienst genomen zullen worden. De bonden menen dat daarom uitgezocht moet worden in hoeverre sprake is van "onredelijk ontslag."

Zo verklaarde ASEK-voorzitter Roderich Pietersz vanmorgen. Hij bevestigde dat het aantal automatisch afgevoelde personeelsleden, waarvan het grootste deel employe's zijn, circa 150 bedraagt. Die kregen, zoals we eerder berichtten gisteren op de "eerste werkdag" geen brief voor het aangaan van een (nieuwe) arbeidsovereenkomst. Pietersz meent dat hiermee niet alleen de afspraak geschonden is dat iedereen weer in dienst genomen zou worden, hij twijfelt ook aan de criteria die gehanteerd zijn de betrokkenen niet in

dienst te nemen. "We kunnen niet aan de indruk ontkomen dat voorkeur in het spel is, aangezien niet bij alle gevallen sprake kan zijn geweest van een negatieve beoordeling", aldus de ASEK-voorzitter in het gesprek met de Amigoe.

Hij meent dat dit een niet zo best voorteken is: "Als men op deze manier begint, dan verwachten we dat de circa 600 (pensioengerechtigde) vijftig-plussers op korte termijn ook moeten verdwijnen", zei Pietersz die meedeelde dat men een onderhoud met zowel directeur Karel van het Departement Arbeid en Sociale Zaken als met de Isla-directie heeft aangevraagd. Die deden volgens de ASEK-voorzitter wat "geheimzinnig" over deze ontwikkeling.

Uit de ontslagvergunning van het Departement blijkt inderdaad dat alle ontslagen — aan alle ex-Shell werknemers —

gebaseerd waren op de "toezegging van de toekomstige huurster dat het af te vloeien personeel weder in dienst te zullen nemen..." De geldigheidsduur van de gegeven toestemmingen, zo blijkt verder, bedraagt zes maanden na de datum van de beschikking. "Niet naleving van bovengenoemde voorwaarden heeft tot gevolg dat de beëindiging van de arbeidsovereenkomst wordt geacht zonder toestemming te zijn geschied, zodat u zich dan onder andere aan een strafbaar feit schuldig heeft gemaakt", aldus de beschikking van 27 september.

Waarnemers menen dat de betrokkenen hun ontslag middels een rechtszaak zullen kunnen aanvechten en die kunnen winnen. De kans dat de rechter zijn vonnis zal baseren op "onredelijk ontslag" wordt door deze juristen groot ingeschat.

Kamerleden zijn bezorgd

Lubbers: Isla opzet solide

—door Frans Kok— DEN HAAG — Minister-President Lubbers vindt dat de Isla-raffinaderij op Curaçao solide in elkaar zit. Dit is volgens hem voor een groot deel te danken aan het goede en scherpe onderhandelen van Antilliaanse kant, waarvoor de aanvankelijk Venezolaanse voorwaarden aanmerkelijk zijn afgezwakt.

Lubbers zei dit tijdens een ontmoeting met de Vaste Kamercommissie van Antilliaanse zaken over de gang van zaken rond de raffinaderij. Lubbers was door de Kamerleden gevraagd toelichting te geven op zijn aandeel in de onderhandelingsmet Venezuela over voortzetting van de raffinaderij. De reden dat de nieuwe raffinaderij wel rendabel lijkt te kunnen gaan draaien terwijl dat onder de Shell niet mogelijk was, is volgens Lubbers dat de Isla niet hoeft te rekenen met afschrijvings- en rentelasten en ook geen risico's loopt aan de hoge inkoopsprijzen van ruwe olie. Of de raffinaderij ook na vijfjaar levensvatbaar blijft is volgens Lubbers nu niet te zeggen. Dat hangt af van wat er met andere raffinaderijen in de regio gebeurt. "Er is een 'shake-out' aan de gang, maar niemand weet voor hoeveel raffinaderijen er daarna nog plaats is", zo zei Lubbers.

Lubbers gaf op bezorgde vragen van Kamerleden toe dat er

een groot probleem rijst als PDVSA zich niet aan het contract zou houden en tussentijds de raffinaderij stil legt. Hij zei echter geen reden te hebben zulks te veronderstellen, aangezien de hele opzet voor voortzetting van de raffinaderij juist was om de sleutel in handen te leggen van de grondstoffenleverancier, die er belang bij heeft zijn producten te blijven afzetten.

De plannen tot 'deep conversion' waarover tijdens de onderhandelings tussen Shell en Venezuela voortdurend sprake van was en die een investering vergden van minstens 500 miljoen dollar zijn op dit moment van de baan, deelde Lubbers mee. Voor Venezuela is dit kostbare opbouwproces, dat nog slechts bij enkele raffinaderijen in Europa wordt toegepast, kennelijk een brug te ver, aldus Lubbers.

Hij kondigde aan dat dit na jaar weer overleg gevoerd zal worden met Venezuela, niet alleen over de raffinaderijen en de diversificatie van de Antilliaanse economie, maar ook over politieke kwesties. Het is een voortzetting van het tripartite overleg dat in het kader van 'mecanismo de consulta' waarover Lubbers op 16 juli in Caracas een accord bereikte met president Luisinchi. Het overleg zal op ambassadeursniveau worden gevoerd, maar zo nu en dan zeker ook op ministerieel niveau worden

voortgezet, aldus Lubbers. Ook de Nederlandse steun voor de powerplant van de raffinaderij, heeft politieke kantjes, zo maakte Lubbers duidelijk. Niet alleen betekent de steun een verlichting van de aanloopkosten, het is ook een gebaar richting Caracas dat Nederland weldegeïnteresseerd is in het goede verloop van het Venezolaanse 'lease-contract', zo zei Lubbers.

Minister Jan de Koning wees desgevraagd nog op enkele risico's die de nieuwe raffinaderij zouden kunnen bedreigen. Hier toe behoren het vroegtijdig onklaar raken van de powerplant, waardoor de hele raffinaderij niet meer kan functioneren. De Koning merkte op vragen van Kamerleden verder op dat in het contract met PDVSA een clausule staat waarbij een verschil van mening een beroep kan worden gedaan op het internationale arbitrage instantie in New York. De Kamer was bezorgd dat Venezuela eventueel middels een 'calamiteitenclausule' in het contract tussentijds van het contract zou kunnen afkomen. De Koning zei wel dat de Antillen er volgens hem goed aan zouden doen de komende jaren verder te werken aan diversificatie, zodat bij eventuele onverhoopte sluiting van de raffinaderij na afloop van de huurperiode de problemen voor de economie zonder al te veel moeite verwerkt zouden kunnen worden.



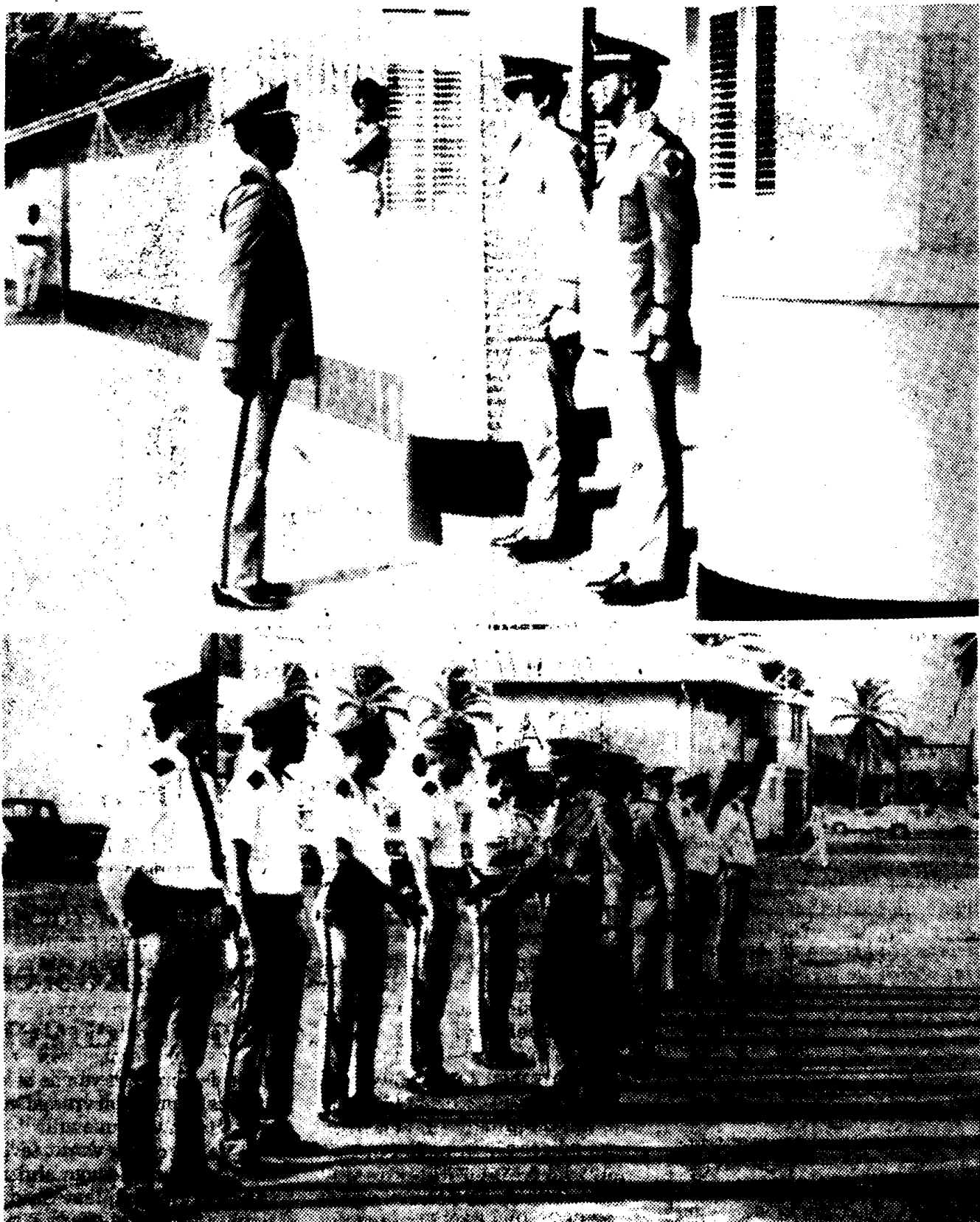
Feestelijke Dierendag viering
in
Bloempot Shopping Center
op vrijdag 4 oktober
van 16.30 tot 20.00 uur.

Alle kinderen zijn welkom met hun dierjes. Tot onze spijt géén grote dieren. Het wordt een leuke middag, met snoep en limonade met prijsjes voor:
het best verzorgde dier
het meest vreemde dier
het mooiste dier.

Ver. Dierenbescherming en dr. O. de Haseth, zullen er zijn voor informatie en het beantwoorden van vragen. Ook Pet Care is aanwezig met verschillende dieren. Vergeet niet dat dit jaar het **DIER** centraal staat in de **kinderboekenweek** die van 2-14 oktober gehouden wordt. Zoals altijd belooft het weer een gezellig en sfeervol feest te worden, bij:

Bloempot Shopping Center
met **KOOPAVOND** tot 20.00 uur





ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het 36-jarig bestaan van het Korps Politie Nederlandse Antillen werd zowel te Oranjestad als in San Nicolas een vlagparade gehouden. Bij de foto's boven: de onder-inspec-

teur Maarten presenteert de groep aan wvd. commissaris R. Peterson en inspecteur-te klasse S. Zaandam en onder bieden wvd. commissaris Peterson en inspecteur Zaandam hun gelukwensen aan.

Ravage door inbrekers aangericht

ORANJESTAD — Binnendringers, die vermoedelijk op zoek waren naar geld, richtten grote ravage aan in het kantoor van de Eilands-accountantsdienst. Na het forceren van een der houten deuren werden alle bureaus en kasten doorzocht, maar tot nu toe wordt niets vermist.

Een bedrijfsleider van een accountants-bureau te Eagle deed aangifte van diefstal van een poltas, inhoudende belangrijke documenten, reischekques, kredietkaarten en een bedrag van duizend dollar.

Vanuit een opslagplaats van een restaurant aan de Zoutmanstraat nam men grote hoeveelheden flessen whisky, vodka, gin en andere alcoholische dranken mee. Voorts forceerde men een munten-telefoon waarvan men de inhoud meenam. De waarde van de dranken bedraagt ongeveer 1500 gulden. Een houten deur aan de achterzijde van het gebouw werd opengebroken.

WAARSCHUWING

De commandant van de MSKSAVANETA maakt bekend dat op 3 oktober 1985 en op 17 oktober 1985 van 07.00 tot 13.00 uur een gevechtsschietoefening wordt gehouden op Californië. Er wordt op landdoelen geschoten. Het onveilig zeegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het gebied aan landzijde zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingborden.

VERHUIZEN
IS
VAKMANSCHAP
ECO AGENCY ARUBA N.V.
TOMATENSTRAAT 2
TEL: 26034 - 21726

Softbalcompetitie

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Aruba Softball Bond wordt op zondag 13 oktober ingeluid. De opening is om tien uur in het Kibaima Ballpark, waarbij een defilé van alle deelnemende ploegen zal worden gehouden.

FOOT SOCKS
soft and stretchy
for wiggle-your-toes
freedom

Agent: Oduber Agencies N.V.
For orders:
Aruba 25333
Bonaire 8922
Curacao 54586
St. Maarten 3542
(Above Van Grieken)

1986

KERST- & NIEUWJAARSKAARTEN

8 NIEUWE ARUBAANSE DESIGNS IN KLEUR

van: HEDY VERHAAR

BESTEL NU EN PROFITEER VAN

- Kortling op orders vóór 30 oktober.
- Gratis indrukken van naam - min. 125 kaarten.
- Tijdige levering voor zeepostverzending.

VERKRIJGBAAR BIJ:

Aruba Boekhandel - Tel. 21273
Aruba Post, San Nicolas - Tel. 45019
Boulevard Book & Drugstore
Tel. 27358
De Wit Stores,
L.G. Smith Blvd. - Tel. 23500

Kaarten zijn ook verkrijgbaar bij verscheidene bekende zaken op Aruba.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Welcome to the fabulous and exclusive

ASPIDOCHELONE
RESTAURANT (Full Italian Food)
SPECIAL: Lobster
Dinner 19.95
Open every day (Sabbath and Sunday)
Tel: 26034
NEXT TO PIZZA PUB

Amara Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Presents: **'THIRD DYNASTY'**
our household with Director
Mr. OSCAR SERRANO
Dinner show in the Palm Beach Room
from 7.00 p.m. to 10.00 p.m. in the
theatrical spectacular from 12 midnight to
1.00 a.m. (except on Wednesdays)
Special Feature:
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

CORBIN'S PLACE
Willemsoordweg 4A - Tel.: 24088
Full Seafood
Cuisine
In a romantic atmosphere at affordable prices.
Open: 12.00-14.00 Lunch
18.00-22.00 Dinner
(Zondag gesloten)

CATTLE BARON
Dinner 12.00-3.00 lunch
18.00-22.00 dinner
HAPPY HOUR: 6.00-7.00. We
hebben ook JOGGERS buffet.
Telefoon: 22977 of 22432

DISTRIBUTOR REQUIRED FOR ARAWAK CEMENT

ARAWAK Cement, is produced in Barbados to international quality standards, having received ASTM # 150 Type 1 Portland Grey and BS 12 Part 2 certification. Copies of these certificates are available for examination.

Already, ARAWAK Portland Type 1 Cement has found favoured acceptance in many markets in the Caribbean and as far afield as Puerto Rico.

ARAWAK is now ready to introduce its high quality product to the Aruba market and is seeking the able assistance of a distributing organization with close links to the building and construction sectors.

Interested companies are invited to apply in writing to...
Mr. Vanburn Gaskin, Sales & Marketing Manager,
ARAWAK CEMENT COMPANY LIMITED, Checker Hall, St. Lucy,
BARBADOS. Telephone: (808) 438-6600. Telex: 2478 ARAWAK WB.

LANDSRADIO

Landsradio Telecommunicatie Dienst Aruba

ta participa na tur su acreditacion cu declaracionan relaciona cu serviccionan entrega na Landsradio te cu e luna di **september 1985**, master ser entrega promer cu dia **18 di oktober 1985** na oficina di Landsradio na Oranjestad.
Hefe Landsradio Dienst Aruba
K.J.D. Vis.

Landsradio Telecommunicatie Dienst Aruba

deit hierbij aan al haar creditoren mede, dat declaracionen betrekking hebbende op dienstverleningen aan de Landsradio tot en met de maand **september 1985** moeten zijn ingediend uiterlijk **18 oktober 1985** bij het Landsradio kantoor te Oranjestad.
Het Hoofd Landsradio Aruba
K.J.D. Vis.

The Landsradio Telecommunication Department Aruba

hereby announces to all her creditors, that declarations concerning services granted to the Landsradio up to the month of **September 1985** should be presented at the latest the **18th of October 1985** at the Landsradio office in Oranjestad.

The Head of Landsradio Aruba
K.J.D. Vis.

boulevard I

TODAY at 8.15 p.m.

boulevard II

TODAY at 8.45 p.m.

A Soldier's Story

drama 1980

Drive-In

TODAY at 8.30 p.m.

comedy 18 yrs.

Remember the difference!

The Canon AP500 electronic typewriter offers more of the features you need.

Large expandable internal memory up to 20 pages (32,000 characters), document recall and correction easy. Word correction memory than any machine on the market—with automatic backtrace and relocate keys to make corrections quick and easy. Bright display for error-free entry. Quiet daisy wheel printing for professional-looking results. Plus automatic page formatting to make typing as simple as it should be.

Canon's AP500 electronic typewriter. Remember the difference.

For more information, call us or stop by today.

Canon
ELECTRONIC TYPEWRITER
AP500

ANTRACO ARUBA N.V. L.G. Smith BLVD., 126 Tel.: 23434

VERGUNNINGEN VERORDENING

Het Bestuurscollege van het Eilandsbestuur Aruba heeft bekend dat een ingekerkte verzoekschrift ter verkrijging van een vergunning en een restaurantvergunning B ter exploitatie in het park Hotel Ploberg 21, ingaande 3 oktober 1985 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor afdeling Algemeen en Vergunningen open ter inzage ligt.

Een vergunning en een restaurantvergunning B geven recht tot verkoop in het klein van zwakalcoholische en alcoholvrije drank en van op eenvoudige wijze te bereiden spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden.

Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

ALTIJD HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag:
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edition Principale:
6:55 maats
12:20 maats
6:15 atardi

Bulletin informativo:
8:05-10:30 maats
12:20-1:45 atardi
6:15 atardi

COMISION YUDA NOS - YUDA MEXICO

RECIBO

NOMBER:

ADRES:

DISTRICTO:

TEL: FECHA:

FIRMA:

FOR DEPOSITA NA TUR MAJOR BANCONAN

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zapp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kailau, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Door spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek, nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

voor Uw kleurrijke foto kerstgroeten.

CHECKPOINT
COLOR

Uw beroepsfotograaf

BIOSCOPIEN

BOULEVARD (I): 20.15 uur *Escuela del Desorden* (18 jr.).

(II): 20.45 uur *A Soldier's Story* (14 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 uur *La Revancha de Porky* (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel. 23425, Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288, 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020-48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

problemen met
airco of
elektriciteit?
BEL 22188

voor comfort
en zekerheid!

TEARASA N.V.

Een zakenreis of spoedeisend geval
buiten Uw eiland

GEEN RAMP

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitstekend beroepsopstapeling veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

U bepaalt plaats en tijd

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curacao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8939

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

Een uitje naar
Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet
van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

Aan het verhuizen?

KRUGT U EEN COMPLETE SERVICE

TELEFOON 25823
EN 31577

Palmbeach-project ook belangrijk door deelname Hyatt

Beroep handel op Den Haag voor tussenkomst bij NCM

ORANJESTAD — In telexboodschappen hebben bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba en de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) een beroep op de minister van Financiën, drs. J. Ruding gedaan voor zijn bemiddeling in verband met de garantie voor de financiering van de renovatie en de uitbreiding van het Aruba Palmbeach Hotel door de Nederlandse Crediet-verzekering Maatschappij (NCM). Ook min. Jan de Koning kreeg een dergelijke boodschap.

Zoals bekend heeft de AMRO Bank in Nederland zich bereid verklaard het geld voor dit project beschikbaar te stellen op voorwaarde dat de NCM hiervoor een garantie geeft. Zoals bekend heeft de NCM ook reeds een dergelijke garantie gegeven voor het project van het Aruba Caribbean Hotel. In kringen van de NCM zouden bezwaren bestaan nu in eenzelfde gebied we-

derom een dergelijke grote garantie te geven.

In de telexboodschap aan minister Ruding vestigt de handel er de aandacht op dat de Arubaanse bevolking reeds moeilijke tijden doormaakt, vanwege de uitvoering van de maatregelen, aanbevolen in het IMF-rapport, welk rapport door de Nederlandse regering als voorwaarde werd gesteld ter verkrijging van financiële hulp. Het IMF-rapport gaat er ook vanuit, aldus de handel in zijn telexboodschap aan minister drs. Ruding, dat het bestaande aantal hotelkamers op korte termijn moet worden uitgebreid om het evenwicht op de Arubaanse begroting te herstellen. Het is daarom van groot belang om maatschappij en zoals

Ballast Nedam en Hyatt International aan te trekken, zodat het vertrouwen in Aruba wordt versterkt en het aantrekken van nieuwe investeerders wordt bevorderd. Tot zover de telexboodschap van de KvK en ATIA aan de Nederlandse minister van Financiën.

Zoals bekend besprak algemeen adviseur Betico Croes reeds eerder deze kwestie met minister drs. Jan de Koning, die toezegde de kwestie opnieuw met zijn collega te bespreken. Het aantrekken onder meer van Hyatt is voor Aruba bijzonder belangrijk omdat deze internationale hotelorganisatie ook eigenaar is van de luchtvaart-maatschappij Braniff.

Na zege van Dakota op Estrella

Beslissingswedstrijd is zaterdagavond

SAN NICOLAS — Er is nog geen Arubaanse voetbalkampioen omdat Dakota gisteravond met 2-1 zegevierde over Estrella en daarmee deze finale competitie op gelijk voet bracht met één overwinning en één nederlaag voor iedere ploeg.

De beste momenten van de wedstrijd deden zich in de eerste helft voor, toen ook alle drie de doelpunten gescoord werden. Reeds na drie minuten spelen bracht Albert Lake de stand op 1-0 voor Dakota. Tien minuten

later maakte Chaichai Hernandez gebruik van een fout in de Dakota-verdediging door de verkregen bal buiten bereik van de Dakota-goalie te schieten wat Estrella op 1-1 gelijk bracht. In de achttiende minuut maakte Betto Sintjago het doelpunt dat later de overwinning voor Dakota zou betekenen doordat de resterende 72 minuten doelpuntloos verlopen.

Na de hervatting waren de meeste aanvallen van Estrella's kant dat aan een gelijkspel reeds voldoende had om kampioen te worden. Dit doelpunt kwam echter niet, zodat zaterdag een halve competitie (1 wedstrijd) gespeeld moet worden om een beslissing te forceren. Indien deze beslissingswedstrijd na de reglementaire tijd van negentig minuten in een gelijkspel eindigt, dan wordt deze wedstrijd verlengd met tweemaal vijftien minuten. Indien ook na verlenging de stand gelijk is, beslist het doelsaldo van alle wedstrijden tezamen van de normale competitie, de finale-competitie en de beslissingswedstrijd. Is dit ook gelijk dan valt de beslissing door het nemen van strafschoppen op de wijze zoals bepaald door de FIFA.

Lezing ASA-vergadering

ORANJESTAD — De maandelijkse vergadering van de Aruba Secretaries Association (ASA) wordt zondagmorgen tien uur in het Americana Hotel gehouden. Gedurende de vergadering zal Statenlid mr. Mito Croes een lezing houden met als onderwerp «Staatkundige Structuur».

Correspondentie

UIT GHANA, West-Afrika, kwam verzoeken binnen van zeven personen, die zeer geïnteresseerd zijn in het aangaan van correspondentie met personen uit de Nederlandse Antillen. Hierbij de namen, adressen en hobbys van de Westafrikanen:

Jerry Nan Kuwebu, P.O. Box 161, Man Kessim, Ghana, West Africa. Leeftijd: 20 jaar, hobbys: muziek, reizen en uitwisseling van cadeaus en brieven.

Robert King Hayfron, P.O. Box 161, Man Kessim C/R Ghana, West Africa. Leeftijd: 20 jaar, hobbys: reizen en tafeltennis.

Willimma Love Hayfron, zelfde adres als Roberto King. Leeftijd: 18 jaar. Zij houdt van reizen en uitwisseling van artikelen.

Paa Kweku Essel, Box 270, Accra, Ghana, West Africa. Leeftijd: 23 jaar, hobbys: voetballen, reizen en correspondentie.

Amenda Peace Kuwebu, Box 161, Man Kessim C/R Ghana, West Africa. Leeftijd: 18 jaar, hobbys: uitwisseling van artikelen.

Bright Kwesi Blankson, Box 161, Man Kessim, C/R Ghana, West Africa. Leeftijd: 23 jaar, hobbys: muziek en reizen.

Edward Kwamina Roberts, P.O. Box 133, Sekondi, Ghana, West Africa. Leeftijd: 22 jaar, hobbys: vrienden maken, muziek, briefkaarten, tijdschriften lezen en zeilen. Hij besluit zijn brief met «Long live the people of Netherlands Antilles».

ORANJESTAD — O Aruba verblijft momenteel de ex-Venezolaanse minister van het vorige kabinet, ing. José Joaquín Cabrera Malo, in het kader van de door de Venezolaanse regering aan Aruba toegezeggde hulp voor een herbebossingsproject. De heer Cabrera Malo (3e van links op de foto) vergaderde deze week reeds met algemeen adviseur Betico Croes, ing. Sylvester Vrolijk en ing. Paul Dinters van het landbouwstation Santa Rosa, hoofd van Domeinbeheer Mito Martis, hoofd van DOW Rudy Oduber en natuur-beschermers Julio Maduro.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenovelas; 20.30 Magnum P.I. (Torah, Torah); 21.30 Combat (The Jun); 22.30 International news CNN; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock (The great Radish family); 18.30 Medical report (If it moves, help); 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 Special program; 21.30 Cultuura; 22.30 International news CNN; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.



ORANJESTAD — Het sterke team van het WEB is kampioen geworden van het volleyballtoernooi voor overheidsdiensten door in de finale de overwinning te behalen op DOW. WEB prolongeerde daarmee zijn titel van vorig jaar. Bij de foto: het WEB-team en het moment dat Olga Oduber, van IDEFRE, de kampioens-trofee overhandigt aan WEB-captain Rodney Lopez.

Met wijziging van beheerder

FTA: juistheid klachten Palmbeach-casino bewezen

ORANJESTAD — Het veranderen van de beheerder van het Aruba Palmbeach Hotel kwam voor de vakbond FTA niet als een verrassing. Reeds geruime tijd heeft de FTA laten horen dat de zaken in dit casino niet verlopen zoals het behoort.

Het beëindigen van het contract met Von Kaenel heeft duidelijk bewezen dat de kritiek en klachten die de FTA liet horen over diens beleid, juist waren, aldus FTA-voorzitter Anselmo Pontilius in een gesprek met de Amigoe. In dit verband wees de FTA-voorzitter erop dat tot driemaal toe met gedeputeerde voor

Casinowezen, Michael Kuiperi, werd vergaderd, waarbij de FTA steeds weer zijn bezwaren en klachten naar voren heeft gebracht. Onder meer werd door de FTA naar voren gebracht dat het onbegrijpelijk was dat dit casino de laatste maanden grote verliezen leed. Voorts heeft de FTA steeds zijn bezorgdheid geuit over de onzekerheid die er voor de werknemers bij dit casino bestond toen de Aruven — volgens de FTA tegen alle adviezen in — het casino toch verhuurde aan Ron van Kaenel.

Tenslotte wijst de FTA-voorzitter Pontilius erop dat Aruba voldoende capabele mensen heeft die de nodige ervaring op dit gebied hebben om voor Aruba het casino te kunnen beheren. Wel laat de FTA een waarschuwend woord horen aan de Aruven, dat wanneer de Aruven bijvoorbeeld het casino voor een vast bedrag met commissie wil gaan verhuren, dit alleen maar problemen zal scheppen en er dan helemaal geen controle meer is wat in het casino gebeurt.

Forum over status aparte van Arubaanse juristen vereniging

ORANJESTAD — De afgelopen vrijdag opgerichte Arubaanse Juristen-vereniging gaat als eerste activiteit volgende maand een forum organiseren met als onderwerp «De Arubaanse status aparte voor het rechtssysteem». De vereniging telde bij de oprichting reeds twintig leden. Verwacht wordt dat het aantal leden de komende weken zal toenemen omdat er op Aruba vele juristen in verschillende functies werkzaam zijn. Men kan zich opgeven — schriftelijk — bij het voorlopig postadres van de vereniging: Postbus 248 Emanstraat 49-A, Aruba of op zijn eerstvolgende vergadering op vrijdag 29 november wanneer ook het forum wordt gehouden. Het bestuur bestaat uit mr. Johan P. S. Slem Fat voorzitter, mevrouw mr. Elsbeth Kerssemakers vice-voorzitter, notaris mr. Maria Eman secretaresse, belasting-inspecteur mr. Ronny Tehong penningmeester en eilandsjurist mr. Ben Wilms commissaris.

Oranjestad bestuur van MEP

ORANJESTAD — Ten huize van MEP-leider Betico Croes was er een vergadering waar een bestuur voor Oranjestad werd gekozen. Volgens een verklaring van de MEP waren ruim vierhonderd wijkleiders op de vergadering aanwezig. Het bestuur van Playa Central is nu als volgt samengesteld: voorzitter Julio Quijada Junior, vice-voorzitter Betto Croes, secretaris Minguel Boekhoudt, tweede secretaris Filomena Croes, penningmeester Carmen Franken, tweede penningmeester Elva Croes en leden Grace Koolman (nemens de jeugd), Lidwina Oduber (nemens de jeugd), Chomi Lacle, Millo Croes en Tulio Soto.

Vanavond wordt ten huize van Eilandsraadslid Felix Flanegin voor de wijken van Noord en Tanki Leendert een vergadering gehouden, terwijl morgenavond vergaderd wordt ten huize van Felipe Franken in Buena Vista voor de wijken uit de omgeving, om ook hier een bestuur te kiezen.

Brandje aan Eagle

ORANJESTAD — Omstreeks zeven uur werd dinsdagavond een uitslaande brand gemeld in het gebouw van Artesania aan de Eagle. Gelukkig viel het allemaal nogal mee en bleef de schade beperkt tot het verbranden van een oplegger en wat vuil.

Help Mexico

ORANJESTAD — Het bedrag dat zondag in de katholieke kerken van Aruba bijeen werd gebracht, is door de collecte in de kapel van Madi-ki met 86,33 tot 12.496,33 gestegen.

AVP-kandidaten zijn Aruba's reddingsteam

ORANJESTAD — In een televisie-programma heeft de voorzitter van de Arubaanse Volks Partij (AVP), mr. Henny Eman, gisteravond zijn grote bezorgdheid uitgesproken over het verslechteren van de situatie op Aruba. Iedere dag weer blijkt dat er meer mensen bij komen die het niet meer zien zitten en Aruba verlaten.

De onzekerheid neemt toe en er bestaat weinig hoop dat er anderszins nog sprake kan zijn van enige verbetering, aldus

mr. Henny Eman. In dit verband haalde hij de zware last aan van de 8,2% Crisisbelasting en daar kwamen nog de dubbele waterrekeningen bovenop. In het programma haalde mr. Henny Eman aan dat vele mensen op Aruba huilen voor verandering, schreeuwen om een nieuw bestuur. «De pijn die overal op Aruba geleden wordt», aldus de leider van de groene partij, «is ook onze pijn».

De AVP heeft echter vertrouwen in de bevolking en verwacht tezamen met de bevolking en het AVP-reddingsplan weer het paradijs op Aruba terug te kunnen brengen. Er zal volgens de heer Eman — na de verkiezingen van november — een wedergeboorte op allerlei gebied komen. Hij kondigde aan dat de AVP de komende dagen met de bevolking zal bespreken wat de AVP voor Aruba en zijn toekomst wil doen. Hij kondigde aan dat de AVP zaterdagavond in Cas di Cultura het reddings-team van Aruba — de AVP-kandidaten die op de AVP-lijst staan die vrijdag wordt ingediend — zal voorstellen. Met nadruk stelde mr. Henny Eman dat de AVP iedereen zal betrekken bij de plannen en werken voor een herboren Aruba.

Overval op benzinestation

SAN NICOLAS — Bij een pompstation te San Nicolas vond een gewapende overval plaats waarbij de dader — die wel bekend is maar nog steeds spoorloos — met een zak geld inhoudend 1480 gulden en drie cheques à 20 dollar er vandoor ging.

De 22-jarige pompbediende G.J. verklaarde dat hij bij de toonbank stond, toen hij van achter bedreigd werd met een mes met de eis het geld te geven. G.J. schrok en reageerde niet snel waarbij de dader zelf het geld en de drie cheques nam, waarna hij wegliep. G.J. gaf een goede beschrijving en herkende later zelfs de overvalver.

De recherche is op zoek naar deze man.

Statuten COA klaar

ORANJESTAD — De statuten van het Arubaans Olympisch Comité (COA) zijn gereed gekomen en de originele kopieën zullen ter goedkeuring naar de gouverneur worden gezonden.

Van deze statuten werd een Engelse vertaling gemaakt die gezonden werd naar het International Olympic Committee (IOC). Tijdens de deze week in Portugal te houden IOC-vergadering zal onder meer het verzoek van Aruba voor aansluiting bij het IOC worden behandeld. Vernomen wordt dat de Aruba Softball Bond reeds een verzoek heeft gedaan voor aansluiting bij de International Softball Federation.

Mainstreet en San Nicolas willen aandacht toeristen

SAN NICOLAS — In handelskringen in San Nicolas is men blij dat voor de politiewacht eindelijk een bord geplaatst werd met indicaties aan toeristen hoe men moet lopen of rijden om de Mainstreet te bereiken.

Dit bord is van belang voor de buitenlanders op zoek naar de Mainstreet, die aan het oog ontrokken werd door de aanleg van de Promenade, een overheidsproject dat desastreus is gebleken voor de Mainstreet en de Promenade zelf, aldus verklaard Wilhelm Geerman van «Bill's Talent and Publicity Promotion Network».

Van Geerman wordt nog vernomen dat de handel van San Nicolas alles in het werk stelt om in het komende hoogseizoen van het toerisme een groter aandeel dan voorheen van winkellende toeristen te krijgen. Reeds werden de nodige contacten gelegd met vertegenwoordigers van cruise-schepen, luchtvaartmaatschappijen, hotels, rental

Man in elkaar geslagen

ORANJESTAD — In de Venezuelastraat was er een vechtpartij. Bij aankomst van de politie waren de vechtersbazers al uit elkaar gegaan. Even verder trof men de 41-jarige man R.A. die onder bloed zat. Per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Hij verklaarde een pak slaag te hebben gekregen van twee voor hem onbekende mannen en dit zonder enige reden. R.A. wilde toch geen aangifte doen en zei zelf de zaak te regelen. De politie zal R.A. in de gaten houden.



A. Walters winnaar van Amigoe Scorebord nr 7

A. WALTERS, wonende aan de Penstraat 34A, is na loting de winnaar geworden van het Amigoe Score Bord-formulier nummer 7 en ontvangt daardoor de aan het Score Bord verbonden weekprijs. A. Walters kan ten Amigoe kanto-

re op Scherpenheuvel langs komen om zijn desbetreffende prijs op te halen.

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal-afdelingen:

EREDIVISIE

PSV	9	7	1	1	15	26-6
Feyenoord	9	7	1	1	15	20-5
Ajax	8	6	0	2	12	31-12
Fortuna S.	9	5	2	2	12	17-10
Groningen	9	5	2	2	12	14-8
Den Bosch	9	4	3	2	11	18-8
Haarlem	9	4	2	3	10	15-11
Utrecht	9	4	2	3	10	15-13
Sparta	8	3	3	2	9	9-8
Roda JC	9	3	2	4	8	18-17
GA Eagles	9	4	0	5	8	14-20
FC Twente	8	2	3	3	7	5-15
VVV	9	2	2	5	6	7-20
MVV	8	1	3	4	5	6-15
Excelsior	9	2	1	6	5	8-16
Heracles	9	2	1	6	5	10-25
AZ '67	9	1	2	6	4	7-17
NEC	9	1	2	6	4	7-21

EERSTE DIVISIE

Den Haag	7	7	0	0	14	17-7
RKC	9	6	1	2	13	17-8
Telstar	9	5	2	2	12	14-9
PEC Zwolle	9	5	1	3	11	19-8
Helmond SP	9	4	2	3	10	19-14
Graafschap	9	3	4	2	10	15-15
Volendam	8	4	1	3	9	14-10
NAC	8	3	3	2	9	13-13
Willem II	9	4	1	4	9	19-15
SVV	8	3	2	3	8	15-15
Wageningen	8	3	2	3	8	12-16
Cambuur	9	1	6	2	8	6-10
Veendam	8	2	3	3	7	9-10
Emmen	8	2	3	3	7	6-9
Vitesse	8	3	1	4	7	13-18
Eindhoven	8	2	2	4	6	10-16
RBC	8	1	3	4	5	10-16
DS '79	7	1	1	5	3	8-16
Heerenveen	9	0	2	7	2	6-17

EREDIVISIE

1. Roda JC - Twente	5-0 T
2. Heracles - Sparta	0-0 T
3. VVV - Excelsior	1-0 T
4. Groningen - MVV	3-1 T
5. PSV - AZ '67	4-0 T
6. Haarlem - NEC	4-1 T
7. Utrecht - Den Bosch	1-1 T
8. Feyenoord - Fortuna S.	3-1 T
9. GA Eagles - Ajax	1-2 T

EERSTE DIVISIE

10. NAC - PEC Zwolle	2-5
11. SVV - Den Haag	- T 2
12. Graafschap - Emmen	1-1
13. Heerenveen - RBC	2-2
14. RKC - DS '79	2-0 T
15. Telstar - Vitesse	5-2
16. Veendam - Helmond SP	2-0
17. Volendam - Willem II	0-1 T
18. Wageningen - Cambuur	0-0

AMIGOE-SCORE BORD UTSLAG:

1-3-1-1-1-1-3-1-2-2-1-2

AMIGOE-SCORE BORD KLM-KANSHEBBERS:

1. R.Boekhorst — Kaya Bogotá 57
2. Fam Cruger — Herfst 32
3. A.H. van Delden — Lamungrasweg 21
4. Johnny Fowler — Marwijnestraat 20 (16x)
5. H.Frost - P.O. Box 254 (Bonaire)
6. J.Groenendijk — Tobagoweg 12
7. P.Groot — Valkenweg 10
8. G.V.T.Hof — Admiralsweg 34
9. W.McDonald — Kaya Hulanda 19 (Bonaire)
10. W.Ooms — Kaya Damasco 9-A
11. Peter Paap — Maskokweg 32 (3x)
12. P.Steenbakkers - Christinalaan 9
13. Robert Tromp — Dominicanessenstraat 26 (Aruba)
14. J.S. de Vos - F.D. Rooseveltweg 509-C (2x)
15. A. Walters — Penstraat 34A
16. W. Wauben — Toko Zuikertuintje (2x)

TROS en Veronica hebben een gezamenlijk sportprogramma

HILVERSUM — Veronica en de TROS zullen met ingang van december iedere zondagmorgen gezamenlijk een sportprogramma presenteren op de nieuws- en actualiteiten-zender radio 1, zo werd donderdag door beide omroepen bekendgemaakt. De samenwerking zal voorlopig een jaar duren.

Het programma „TROS-Veronica-Sport”, dat tussen negen en elf uur is te beluisteren, gaat in op de sportgebeurtenissen van de zaterdagavond en bevat tevens nabescherouwingen en complete overzichten van alle competities die op de zaterdag worden afgewerkt.

Het programma wordt gepresenteerd door Frans Henrichs van Veronica en Walter Tiemessen voor de TROS. De eindredactie is in handen van Ferdinand Fransen (VOO) en Walter Tiemessen (TROS). Beide omroepen stellen voorts ieder drie verslaggevers beschikbaar. Het programma, zo werd door de TROS desgevraagd meegedeeld, staat los van het sportprogramma van de NOS, „Langs de lijn”. De verslaggevers van dit programma zullen ook niet aan TROS-Veronica-sport meewerken.

Beckenbauer blijft bondscoach tot 1988

STOCKHOLM — Frans Beckenbauer blijft tot 1988 bondscoach van het Westduitse voetbalelftal. De veertigjarige recordinternational maakte dat donderdag voor het vertrek uit Stockholm, waar "Der Mannschaft" zich via een gelijkspel (2-2) tegen Zweden voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico had geplaatst, bekend.

Beckenbauer: "Ik heb bondsvoorzitter Neuberger gezegd, dat ik tot het Europees kampioenschap in eigen land beschikbaar zal blijven voor de huidige functie. Dat betekent, dat ik mijn contract zal verlengen tot 1988".

Beckenbauer trad in 1984 in dienst als coach van de Westduitse voetbalbond (DFB) als opvolger van Jupp Derwall. DFB-president Herman Neuberger verklaarde donderdag zeer ingenomen te zijn met het besluit van "Der Kaiser".



Uitslagen en standen Major League Baseball

American League slaggemiddelde (320 aan slag)

1. Boggs (Bos)	.371
2. Brett (Kan)	.330
3. Mattingly (NwY)	.324
4. RHenderson (NwY)	.320
5. Baines (Chi)	.316

gescoorde punten

1. RHenderson (NwY)	144
2. Ripken (Bal)	111
3. EMurray (Bal)	108
4. DWEvans (Bos)	107

binnengeslagen punten

1. Mattingly (NwY)	142
2. EMurray (Bal)	121
3. Baines (Chi)	113
Winfield (NwY)	113

honkslagen

1. Boggs (Bos)	234
2. Mattingly (NwY)	204
3. Baines (Chi)	197

tweehonkslagen

1. Mattingly (NwY)	48
2. Buckner (Bos)	43
3. Boggs (Bos)	41

driehonkslagen

1. Wilson (KsC)	21
2. Butler (Cle)	14
3. Puckett (Min)	13

homeruns

1. DAEvans (Det)	39
2. Fiskoni (Chi)	37
3. Balboni (KsC)	35
4. Mattingly (NwY)	34

gestolen honken

1. RHenderson (NwY)	78
2. Pettis (Cal)	56
3. Butler (Cle)	46

National League

1. McGee (StL)	.355
2. Guerrero (LsA)	.325
3. Gwynn (SnD)	.314
Raines (Mon)	.314
5. Parker (Cin)	.311

1. Murphy (Atl)	116
2. McGee (StL)	113
3. Sandberg (Chi)	110
4. Raines (Mon)	108

1. Parker (Cin)	121
2. Murphy (Atl)	110
3. Herr (StL)	108
4. Moreland (Chi)	103

1. McGee (StL)	211
2. Parker (Cin)	191
3. Gwynn (SnD)	181

1. Parker (Cin)	42
2. Herr (StL)	38
3. GWilson (Phi)	37

1. McGee (StL)	17
2. Samuel (Phi)	13
3. Raines (Mon)	12

1. Murphy (Atl)	37
2. Guerrero (LsA)	33
3. Carter (NwY)	32
Schmidt (Phi)	32

1. Coleman (StL)	109
2. Raines (Mon)	66
3. McGee (StL)	55

NSF laat zich doorlichten

ARNHEM — De Nederlandse Sport Federatie (NSF) heeft dinsdag tijdens de algemene ledenvergadering op het nationaal sportcentrum Papendal besloten een extern bureau opdracht te geven de federatie „door te lichten”. De NSF acht een organisatie-onderzoek, waarmee een bedrag is gemoeid van 400.000 gulden, noodzakelijk gezien de financieel moeilijke situatie, waarin de Nederlandse sportwereld zich bevindt. Bovendien wordt het menselijk geacht, dat na ruim een kwart eeuw het „maatschappelijk rendement” van de federatie wordt gemeten

Irak tegen Syrië om een plaats bij WK

TAEF — Het nationale voetbalelftal van Irak is de eindronde van de wereldtitelstrijd in Mexico dicht genaderd. De Iraakse plaatsten zich vrijdag als winnaar van groep 1 van de Aziatische zone voor het play-off duel tegen nummer één van groep 2, Syrië dat moet beslissen over een plaats in de eindronde.

Irak verloor in Taef met 1-2 van de ploeg van de Verenigde Arabische Emiraten. De thuiswedstrijd was wegens de oorlog in Irak naar Saoedi-Arabië verplaatst. De nederlaag voor Irak kende geen gevolgen. De ploeg had het eerste duel, zes weken geleden, met 3-2 gewonnen. De meer gemaakte uitdoelpunten gaven Irak de groepswinst.

Het tweede deelnemingsbevis voor Mexico voor de Aziatische landen wordt betwist tussen de winnaars van groep 3 en 4, Japan en Zuid-Korea.

MODELVLIEGEN / FLEVO-HOF — Tijdens de wereldkampioenschappen modelvliegen op de Flevohof is Hanno Prettnier uit Oostenrijk wereldkampioen geworden. West-Duitsland won de teamprijs. In totaal namen van 9 tot en met 13 september 28 landen aan deze kampioenschappen deel. De wedstrijden werden georganiseerd door de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor de Luchtvaart.

om aan de hand van het resultaat de rol van de NSF in de toekomst te kunnen bepalen.

NSF-voorzitter Van Dorst wees in zijn toelichting op het nog steeds teruglopen van de financiële middelen voor de sport. De inleg bij de Stichting Nationale Sporttotalisator (SNS), een van de belangrijkste externe geldgevers, biedt momenteel geen reden tot optimisme. In de begroting van 1986 wordt opnieuw rekening gehouden met een achteruitgang van twee procent.

De NSF heeft gekozen voor een professioneel bureau uit overwegingen van objectiviteit. Het doel van het onderzoek is de plaats te bepalen van de NSF en de rol, die de federatie moet spelen in de huidige en toekomstige maatschappelijke ontwikkelingen. Belangrijke aspecten daarbij zijn de taakstelling van de NSF en de te stellen prioriteiten.

Het onderzoek, dat wordt uitgevoerd door het Deventer adviesbureau Twijnstra en Gudde, valt in drie fasen uiteen: de probleemverkenning, de formulering van oplossingen en de invoering. De ledenvergadering, van wie een enkele afgevaardigde het nut van het onderzoek in twijfel trok of de prijs te hoog vond, drong aan op een informeel beraad na afloop van de eerste fase. Ter bepaling van de toekomstige rol van de NSF en ter identificering van de knelpunten zal ondermeer worden onderzocht:

- Het maatschappelijk rendement van de taken van de NSF.
- Het functioneren van de beleidsvormende en ondersteunende geledingen.
- Het functioneren van het NSF-bureau en de totstandkoming van het beleid.

Het adviesbureau zal daartoe een groot aantal interviews houden met vertegenwoordigers van de verschillende leden (bonden), bestuursleden, medewerkers van het NSF-bureau en met andere personen of instanties, die raakvlakken hebben met de NSF. In de tweede fase van het onderzoek worden de aanbevelingen opgesteld. De invoering kan volgen na de ledenvergadering van mei 1986.

WILLEMSTAD — Jong Holland, dat vanavond een belangrijk duel speelt tegen Centro Dominguito kan door de uitslag bepalen welke team, Centro of Undeba, zich als laatste team kwalificeert voor de halve finales. Aanvang van dit beslissende duel is half negen in het stadion Antoine Maduro.

Nieuwzeelandse hockeyers winnen onverwacht een landentoernooi

VELBERT — De Nieuwzeelandse hockeyploeg, die woensdagavond in Amstelveen een oefenwedstrijd speelt tegen Nederland, heeft dit weekende verrassend een vierlandentoernooi in de Westduitse plaats Velbert gewonnen. De Nieuwzeelanders versloegen zondag in de slotwedstrijd de favoriete Westduitsers, vorig jaar in Los Angeles winnaars van Olympisch zilver, met 2-1. Bij de rust was het nog gelijk: 1-1. Eerder had Nieuw-Zeeland met 4-0 van Japan en met 2-1 van Argentinië gewonnen. De Bondsrepubliek werd in de eindstand tweede met vier punten.

De uitslagen zijn: Nieuw-Zeeland - Japan 4-0; BR Duitsland - Argentinië 5-1; Nieuw-Zeeland - Argentinië 2-1; BR Duitsland - Japan 4-1; Argentinië - Japan 2-2; BR Duitsland - Nieuw-Zeeland 1-2

De eindstand is:	
1. Nw-Zeeland	3 6
2. BR Duitsland	3 4
3. Argentinië	3 1
4. Japan	3 1

TENNIS / MELBOURNE — De kans dat Australië begin oktober in Melbourne de finale van het toernooi om de Davisbeker bereikt, is aanzienlijk geslonken. Wegens ziekte heeft Paul McNamée, de dubbelspelpartner van Paul McNamara, moeten afzeggen. Eerder schreef de met een rugblessure sukkelende Pat Cash af.

DJUGIO N.V.

Sportlaan z/n - Suffisant

Telefoon 44650

Nog een kleine partij in voorraad.

Basralocus kozijnen: prijzen vanaf f.75,- t/m f.90,-

Gezaagd Wana Hout:

1 1/2" x 8", 2" x 6", 2" x 8", 3" x 4".

Miami/Orlando INDIVIDUELE PAKETTEN

4 NACHTEN MIAMI/6 NACHTEN ORLANDO:
ALL IN VANAF Fl. 1160,- PER PERSOON

3 NACHTEN MIAMI/4 NACHTEN ORLANDO:
ALL IN VANAF Fl. 1044,- PER PERSOON

Inbegrepen; retour vliegpassage, ontvangst te Miami, vervoer vliegveld/hotel v.v., welcome cocktail, eerste klas hotel accommodatie in Miami en Orlando, hotel tax, tips aan porters en bellboys, busvervoer Miami - Orlando - Miami, Miami airport tax, zegelkosten Curaçao, Disney World, Epcot Center, Sea World, Busch Garden.



CTC TRAVEL HEERENSTRAAT TEL: 613200-611370
CTC TRAVEL IN HET LATRA GEBOUW TEL: 616811-616812
CTC TRAVEL SHELL TEL: 43619-43635



TE HUUR AANGEBODEN:

Gunstig gelegen

KANTOOR-RUIMTE ± 60m²

Telefoon + telex aanwezig.
Eventueel overname vloerbedekking en kantoormeubilair.

Voor meer inlichtingen:

Tel.: 672000 of 672356
tijdens kantooruren.

Een van onze relaties op Curaçao is een industriële onderneming met diverse dochtermaatschappijen. De direktie zoekt voor spoedige indiensttreding gegadigden voor de volgende functies:

head engineering

Na een inwerkperiode zal deze funktionaris belast worden met de leiding van de technische werkplaatsen die reparaties en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren. Hij geeft in totaal leiding aan 20 man personeel en rapporteert aan de General Manager. Op gezette tijden is hij sterk betrokken bij het ontwerpen van verbeterde installaties. Kandidaten voor deze functie zullen een HTS (werktuigb.) of een Scheepsbouwkundige opleiding achter de rug moeten hebben, aangevuld met elektrotechnische praktijkervaring. Mede in verband met dit laatste is het leeftijdsminimum gesteld op 30 jaar.

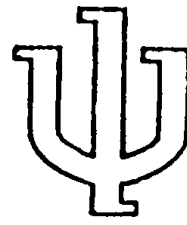
ref. no. 985

hoofd boekhouder

Rechtstreeks ressorterend onder de Controller is deze funktionaris belast met de leiding over een 18-tal medewerkers die de administratie voeren van de verschillende dochtermaatschappijen. De financiële boekhouding en de gegevensverwerking van de verschillende maatschappijen zijn voor een belangrijk deel geautomatiseerd. Hij verleent medewerking bij het opstellen van de periodieke financiële verslaggeving, jaarverslagen en begroting. Kandidaten voor deze functie moeten tenminste een MBA opleiding achter de rug hebben aangevuld met ervaring in een geautomatiseerde administratie en over leidinggevende kwaliteiten te beschikken.

ref. no. 986

Geboden wordt een aantrekkelijk salaris met gunstige sociale voorzieningen in een dynamisch bedrijf.



psychologisch adviesbureau

arendstraat 9, aruba

scharlooweg 75b, curacao

CURAÇAO YACHT CLUB HET BESTE BUITENLANDSE TEAM

In totaal drie prijzen gewonnen op WK

Tali Perret Gentil slaat een Grand Slam aan de haak

WILLEMSTAD — De deelname van het team van de Curaçao Yacht Club aan het wereldkampioenschap Light Tackle is een groot succes geworden. Tali Perret Gentil, Dirk en zoon Robert van Vliet eindigden als beste team van de buitenlandse deelnemers, terwijl Tali Perret Gentil de prijs kreeg voor de beste buitenlandse visser. De derde prijs die naar Curaçao werd meegenomen vanuit Venezuela was ook in het bezit van Perret Gentil. De trotse sportvisser was de enige die een «grand-slam» aan de haak sloeg.

Van de twee Curaçaose teams die aan dit door de ILTTA (International Light Tackling Tournament Association) georganiseerd 45e wereldkampioenschap deelnamen, was vooral het team van de Curaçao Yacht Club erg succesvol. Het andere team dat ons eiland vertegenwoordigde, het Spanish Water Sportfishing team, bestaande uit Herman Plantz en Salim Kaluf, werd aangevuld met de Dominicaan Armando Alexandro.

Aan het dit jaar door de Yachtclub Puerto Azul uit Maquata, Venezuela, georganiseerd toernooi, namen in totaal 42 teams deel. Behalve de 28 teams uit de Verenigde Staten, waren er teams uit Brazilië, de Dominicaanse Republiek, Mexico, Zuid-Afrika, Panama en Costa Rica aanwezig die per deelnemer zo'n \$ 1200 moesten neertellen, naast de persoonlijke kosten voor benzine voor de heen- en terugreis, die in totaal 31 uren had geduurd.

Er werd gevist op blue marlin, white marlin, stripe marlin, black marlin en sailfish met een 20-ponds lijn. De teams worden over verschillende boten verdeeld om zodoende elkaars vangsten te kunnen controleren. Zodra een van de vissers beet heeft

en de vis ook daarmede aan de haak slaat, krijgt hij het commando over de boot. Mocht dan daarna ook een andere visser beet krijgen, dan moet deze zich aanpassen aan de commando's van de eerste visser. De vis wordt pas als gevangen erkend zodra de swiffer de hengel raakt. De in totaal 430 gevangen vissen werden echter alle weer losgekapt, zodat de vis weer een kans krijgt te overleven. Zo'n 70% blijft daarna in leven en weet haak en lijn uit zijn bek te vervi deren.

Er waren slechts twee vissers die in het drie dagen durend toernooi 12 vissen aan de haak sloegen. Daar Rafael Armand de twaalfde vis eerder aan de haak sloeg dan zijn concurrent, werd de Venezolaan uitgeroepen tot wereldkampioen 1985. De prestatie van Tali Perret Gentil mocht er ook zijn. Een half uur voor de sluitingstijd op de derde dag wist de winnaar van het Curaçao Yacht Club blue marlin-toernooi van 1983, een sailfish aan de haak te slaan en binnen te brengen. Hij bleek de enige te zijn die een «grand-slam» (blue marlin, white marlin en een sailfish) had gevangen.

De Curaçao Yacht Club werd als team eerste van de buitenlandse deelnemers. Camburi

Yacht Club uit Venezuela werd eerste met een totaalvangst van 26 vissen. Samen ving Perret Gentil (11), Dirk van Vliet (4) en Robert van Vliet (4) negentien vissen. Robert van Vliet, die in maart de op een na grootste blue marlin (803 pond) ooit ter wereld gevangen aan de haak sloeg, had het snelste beet (na anderhalf uur). Vader en zoon vingden slechts white marlins. Toch is het totaal van negentien gevangen vissen nog niets vergeleken met de indrukwekkende vangst van 28 in Costa Rica, hetgeen daaraan nieuw record betekende en waarop Tali Perret Gentil erg trots is.

De initiatiefnemer van dit toernooi dat volgend jaar in Brazilië wordt gehouden, de 94-jarige Amerikaan Roy Dean,

was ook aanwezig, maar deed niet mee. Wel een 84-jarige Amerikaan die, hoewel aan een been verlamd toch nog de nodige vissen binnen wist te brengen. Herman Plantz, die samen met de oudste deelnemer aan het toernooi op een boot voer, was hier duidelijk onder de indruk van.

Volgend jaar zal eind maart, begin april hier op Curaçao weer het volgende Blue Marlin Toernooi worden gehouden. Het is te hopen dat dan een grotere weegschaal op de Yacht Club aanwezig is. Volgens Robert van Vliet had zijn recordvangst, die op Hato moest worden gewogen, al zeker zo'n 8 à 10% gewicht aan vocht verloren. En dat was, bleek achteraf net beslissend. De grootste blue marlin ooit gevangen woog 833 pond.

Stand na elf duels om WK-titel schaak gelijk: 5,5-5,5

Blunder Karpov kan van grote invloed zijn op verder verloop van tweekamp

MOSKOU — De stand in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken in Moskou is weer in evenwicht. Gari Kasparov kwam dinsdagavond op gelijke hoogte (5,5-5,5) door de elfde partij te winnen. De 22-jarige uitdager had eerder winst geboekt in de openingspartij. Dat deed titelverdediger Karpov echter in de vierde en vijfde partij. De met wit spelende Kasparov mocht zich al na 25 zetten winnaar noemen. Dat dankte hij aan een afschuwelijke misgreep van Karpov op de 22e zet.

Deze speelde toen zijn n-toren van c8 naar d8 om de torens op de d-lijn te vedubbelen. Karpov verbleekte echter toen hij Kasparov's volgende zet zag. De uitdager offerde de dame door de toren op d7 te slaan en Karpov stond op slag verloren. Na schaakjes van de toren op e8 en de loper op e4 zou Karpov niet alleen een stuk verliezen, zijn koning was bovendien in een zeer dreigend matnet gevangen. Zover liet hij het uiteraard niet komen, want na 25. Le4 gaf Karpov op.



... Karpov: grove blunder ...

Een blunder van deze orde van de wereldkampioen mag tot de hoogste zeldzaamheden worden gerekend. Het werpt voorlopig wel een smet op de tweekamp, die zich tot nu toe op het allerhoogste niveau bewoog. Waarnemers in Moskou verwachten

WIELRENNEN / BOGOTA — Luis Herrera is geopereerd aan peusschede-ontstekingen. De Colombiaanse beroepswielrenner had al geruime tijd last van de achillespeesen. De tweevoudig ritwinnaar en nummer zeven in het eindklassement van de Ronde van Frankrijk stond reeds geruime tijd op non-actief. Daar komen nu nog eens tenminste twee maanden bij.

ATLETIEK / ROME — De Oostduitse atleten Katrin Dörre en Michael Heilmann hebben zondag in Rome de Europa-cup Marathons gewonnen.

dat Karpov, die ongetwijfeld slapeloze nachten zal hebben van zijn misgreep, zal verzoeken om uitstel van de voor donderdag vastgestelde twaalfde partij.

Voor de derde keer in de tweekamp kwam er een Nimzo-Indiër op het bord. Dat was ook het geval in de eerste en zevende partij. De eerste keer won Karpov ook al, de tweede maal werd het remisé. Karpov speelde nu op de vijfde zet c5, waar hij de zevende partij koos voor d6. Na elf zetten kreeg de stelling kenmerken van het aangenomen damegambiet, waarbij Karpov vermoedelijk een tempo verloor door de eerst naar b4 uitgebrachte loper naar e7 terug te trekken. Vooral Karpov begon na de elfde zet lang na te denken. Hij speende ruim een uur voor de elfde tot en met de vijftiende zet. Kasparov dacht evenwel ook lang na (25 minuten) over 13. a3.

In het middenspel kreeg wit een ruimtelijk overwicht, zonder dat hij directe winstmogelijkheden had. Met zijn 21e zet (Td7) gaf Karpov aan naar verduubeling van de torens op de d-lijn te streven. Kasparov zwenkte met zijn dame agressief naar g4, waarop Karpov vermoedelijk als beste TdC7 of eventueel TdC8 had kunnen spelen. Hij volhardde echter in zijn oorspronkelijke plan bezit te nemen van de

Partij: 11 WK: zet voor zet

MOSKOU — De voor Kapov zo dramatische verlopen elfde partij om het wereldkampioenschap schaak had het volgende zetten verloop.

Wit: Kasparov.	
Zwart: Karpov.	
1. d2-d4	Pg8-f6
2. c2-c4	e7-e6
3. Pb1-c3	Lf8-b4
4. Pg1-f3	0-0
5. Lb1-g5	c7-c5
6. e2-e3	c5xd4
7. e3xd4	h7-h6
8. Lg5-h4	d7-d5
9. Tal-c1	d5xc4
10. Lf1xc4	Pb8-c6
11. 0-0	Lb4-e7
12. Tf1-e1	b7-b6
13. a2-a3	Lc8-b7
14. Lh4-g3	Ta8-c8
15. Lc4-a2	Le7-d6
16. d4-d5	Pf6xd5
17. Pc3xd5	Ld6xg3
18. h2xg3	e6xd5
19. La2xd5	Dd8-f6
20. Dd1-a4	Tf8-d8
21. Tc1-d1	Td8-d7
22. Da4-g4	Tc8-d8
23. Dg4xd7	Td8xd7
24. Te1-e8 †	Kg8-h7
25. Ld5-e4 †	
Zwart geeft op.	

EINDHOVEN — PSV, dat vandaag is uitgekomen in een duel voor de Europa cup, wordt hier opgesteld door trainer Jan Reker voor een elftalfoto. Manager Hans Kraay kijkt lachend toe.



WILLEMSTAD - Het team van Curaçao Yacht Club, bestaande uit (v.l.n.r.) Robert van Vliet, Tali Perret Gentil en Dirk van Vliet, dat op het 45e wereldkampioenschap Light Tackling (20 pond) als beste buitenlandse equipe eindigde. Tali Perret Gentil werd tevens eerste door een grand slam aan de haak te slaan. Uiterst links op de foto Herman Plantz, die samen met Salim Kaluf ook in Venezuela heeft deelgenomen.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) 09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

ABVO DOMINO-TOERNOOI 20.00 uur kampioen Eiland vs kampioen Land.

VOLLEYBALL 19.30 uur Xaverianen vs Aguilas II. Excalibur vs Apache: 20.30 uur UNA vs Olympia. Anglo Golden Stars vs Lluvia - Sentro Deportivo Korsou.

VOETBAL (Fedeproff) 18.30 Canisius Boys vs Indekor: 20.30 uur Jong Holland vs Centro Dominguito - Stadion Dr. Antoine Maduro.

SCHAKEN / ABU DHABI — De in de Sovjet-Unie geboren Amerikaan Maxim Dlugy heeft in Sharjah in de Verenigde Arabische Emiraten de jeugdwereldtitel schaken veroverd.

België neemt geen risico: Bij interland Nederlandse supporters in één vak

BRUSSEL ZEIST — De KNVB krijgt voor de belangrijke interlandwedstrijd België - Nederland, die op 16 oktober in het stadion van Anderlecht wordt gespeeld, slechts de beschikking over 4500 kaartjes, waarvan 500 recht geven op een zitplaats. Dat aantal is bestemd voor officials, spelers en de clubs die internationals voor Oranje leveren. De overige vierduizend tickets betreffen staanplaatsen. De Belgische voetbalbond heeft donderdag in een brief aan de KNVB

laten weten, dat de 4000 supporters in één vak bij elkaar zullen worden gezet. De KNVB zal de helft van de toegangsbewijzen via de 20 afdelingen verkopen, de rest is bestemd voor de mensen, die al zeer vroegtijdig hun belangstelling voor het kwalificatieduel hebben kenbaar gemaakt.

In België is de kaartverkoop aan strenge regels gebonden. In de eerste fase kunnen de tickets uitsluitend worden besteld bij de clubs of het secretariaat van de KBVB. De Belgische bond liet weten, dat het streng verboden is kaartjes door te verkopen aan Nederlanders. Als toch een Nederlandse supporter het stadion tracht binnen te komen met een plaatsbewijs voor een ander dan het speciaal ingerichte vak, dan wordt hem de toegang geweigerd. De KBVB zei er niet bij hoe dat gaat worden gecontroleerd. De KNVB zal op korte termijn met de Rotterdamse burgemeester Bram Peper en de directie van het Feijenoord-stadion om de tafel gaan zitten om afspraken te maken over de return. die wordt afgewerkt op 20 november.

Tien arrestaties bij het duel Den Bosch - Feijenoord

DEN BOSCH — De Bossche gemeentepolitie heeft bij de wedstrijd Den Bosch - Feijenoord tien voetbalaanhangers gearresteerd. Van de tien (vijf Bossche en vijf Rotterdamse supporters) werden er zeven opgepakt wegens versterking van de openbare orde, twee wegens vernielingen en een in verband met overtreding van de vuurwapenwet, aldus de politie van Den Bosch.

De laatste (een 20-jarige Rotterdammer) werd 's ochtends opgepakt, nadat hij met andere Feijenoord-aanhangers Bossche vissers met een zelfgemaakt bommetje had bestookt.

Tijdens de wedstrijd moest de Bossche politie assistentie inroepen van 25 agenten uit plaatsen in de omgeving. Die aanvulling was nodig nadat Feijenoord-aanhangers op tribunes met Bossche supporters verzeild waren geraakt wat vechtpartijen tot gevolg had.

WIELRENNEN / WEST-BERLIJN — De Nederlandse wielrenner Ard Korevaar is bij de Europese politie-kampioenschappen vijfde geworden. Hij zat in een kopgroep e, maar was kansloos in de eindsprint. Nederland werd in de ploegentijdrit over 42 kilometer derde in 57.09, achter de Bondsrepubliek en België.



Leden zullen acties voeren

CBV vraagt onderhoud met ziekenhuis-bestuur

WILLEMSTAD — Terwijl het ziekenhuis- bestuur vandaag bijeen komt om zich te beraden over de te nemen stappen in verband met het conflict omtrent de CBV- voorzitter, heeft deze vakbond van verplegende instellingen in een telegram aan het

Lezing over kanker bestrijding

WILLEMSTAD — In de Openbare Bibliotheek zal de Stichting Prinses Wilhelmina woensdag 3 oktober een lezing houden over hoe men kanker kan voorkomen en hoe men een patiënt psychologisch kan begeleiden. De informatieve avond begint om acht uur tot half tien op de patio van de St. Janschool no Barber.

Scholier beroofd

WILLEMSTAD — Door de politie werd een 27-jarige lasser aangehouden op verdenking van beroving van een 18-jarige scholier. Hij had de scholier hem gevraagd de ketting te laten zien. Toen deze dit weigerde, rukte de lasser hem de ketting van de nek. Na verhoor legde hij een volledige bekentenis af.

''Hebben geen interesse''

Sitek geeft onderwijs- politici veeg uit de pan

WILLEMSTAD — De onderwijsvakbond Sitek geeft in haar radio- programma de gedeputeerde en minister van Onderwijs een flinke veeg uit de pan. De bond noemt het "onvoorstelbaar" dat de gedeputeerde publiekelijk durft te verklaren dat zij opkomt voor de bescherming van het onderwijs: de Sitek is hierover een heel andere mening toegeedaan.

In het jaar dat mevrouw Raquel Reuyl- Raven zitting heeft als gedeputeerde van Onderwijs, heeft de vakbond slechts vier keer met haar vergaderd, zo bracht de Sitek- woordvoerder gisteren in het radioprogramma naar voren. Hierbij wordt verwezen naar een telegram van 22 september waarin wederom te vergeefs om een vergadering werd gevraagd. Ook de minister van Onderwijs, Frank Rozendal, blijft niet buiten schot. Hij wordt eveneens verweten geen aandacht te hebben voor het onderwijs en, evenals de gedeputeerde, alleen met andere zaken bezig zijn.

De Sitek noemt in dit verband wederom het feit dat niet op het Bestuurskantoor maar op Scherpenheuvel, waar het Rooms Katholieke schoolbestuur gehuisvest is, de beslissingen genomen worden, "als er al een beslissing wordt genomen", zo voegde de Sitek- woordvoerder er aan toe.

In het radio- programma werd

Chileens junta lid positief over democratie-voorstel

SANTIAGO — Een der leden van de Chileense militaire junta heeft zich uitgesproken ten gunste van een «compromis met de democratie». Generaal Fernando Matthei deed dit toen hij commentaar leverde op de voorstellen welke door de gematigde oppositie zijn opgesteld als Democratisch verbond.

In het Democratisch verbond werken elf politieke partijen van linkse en rechtse signatuur samen. Doel is zo snel mogelijk de terugkeer te bereiken van de democratie. Volgens het plan van president generaal Augusto Pinochet keert de democratie op zijn vroegst in 1989 terug. Na het lanceren van het plan van het Democratisch verbond dat met medewerking van de katholieke kerkelijke leiding was opgesteld liet Pinochet meteen weten dat hij dit plan afwees.

De uittaling van de opperbevelhebber van de luchtmacht Fernando Matthei baarde daarom wel opzien. Hij noemde de ondertekenaars van het akkoord «zeer achtenswaardige burgers». Wij zouden een basisakkoord moeten zien te bereiken met alle burgers, een compromis met de democratie, verklaarde hij verder. In antwoord op vragen zei hij nog dat «de grondwet veranderbaar» is.

bestuur wederom gevraagd met hen aan tafel te zitten.

Zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte, loopt vandaag het door het ziekenhuis- bestuur ingestelde "ultimatum" af en moet de CBV met een alternatief voorstel komen ter oplossing van het volgens het bestuur bestaande "conflict of interest" gezien de staffunctie die de CBV- voorzitter in het ziekenhuis bekleedt. De CBV is hierover een heel andere mening toegedaan en weigert een alternatief in te dienen, zeker gezien, zo verklaarde de CBV vice-voorzitster meerdere malen, het voor de vakbond niet duidelijk is waarom het bestuur het niet eens is met het voorzitterschap van Daphne Kibbelaar.

Voorzitter Lio van der Veen van het ziekenhuis- bestuur verklaarde daarentegen vanmorgen tegenover de Amigoe dat de kwestie als sinds 1981 slepende is. Meerdere malen is hierover gesproken met de vakbond en zijn er memo's over uitgewisseld, maar er is nooit een oplossing voor gevonden. Naar Van der Veen verklaarde is het al eens voorgekomen, ten tijde dat Kibbelaar nog shopsteward was, dat er inderdaad sprake was van een "conflict of interest" omdat Kibbelaar uit hoofde van zijn functie in het ziekenhuis de directie moest adviseren maar tevens als shopsteward de belangen van de werknemers moest behartigen. Het is niet zeker dat een dergelij-

ke situatie zich nogmaals voor zal doen, aldus Lio van der Veen, het is echter ook niet uitgesloten.

Van der Veen stelde tevens dat het bestuur zich vandaag zal beraden over de te nemen stappen. Inderdaad wordt er over gedacht juridische hulp in te roepen en een "onpartijdige derde" uitspraak te laten doen in dit conflict waar het bestuur en de vakbond tezamen niet uit blijven te komen.

Tijdens de gisteravond gehouden algemene ledenvergadering is, zo verklaarde vanmorgen vice-voorzitster Ivy Felipa tegenover de Amigoe, teleurstelling uitgesproken over de houding van het ziekenhuis- bestuur in deze. Er is dan ook besloten dat door middel van zachte acties protest wordt aangetekend. Tevens is vandaag een telegram gestuurd waarin wederom gevraagd wordt om een vergadering. Morgen zullen naar alle waarschijnlijk de eerste acties plaats vinden die, althans voorlopig, zeer rustig worden opgezet en geen ingrijpende gevolgen zullen hebben. Indien nodig, zo voegde vanmorgen de vice-voorzitster er echter aan toe, worden de acties geïntensiveerd omdat de leden hun voorzitter willen behouden.

KvK-forum Economisch beleid

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) organiseert op donderdagavond 3 oktober een forum over het uit te voeren Economische Beleid naar aanleiding van de uitkomsten van de Bedrijven- enquête 1985. Het forum wordt geopend met een toespraak van de Nederlandse minister van Economische Zaken, drs Van Ardenne. Het forum begint om acht uur met deze toespraak. Daarna geeft drs Veenhuizen, het plaatsvervangend hoofd van het Departement van Economische Zaken, een inleiding Bedrijven- enquête. Vervolgens komt de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling, Agustin Diaz, aan het woord met de Beleidsvisie Curaçao. Na de pauze van een kwartier geeft de heer Halabi, managing director van het International Trade Center Curaçao, commentaar en gaat de discussie onder leiding van de heer Pinedo van start. De heren Diaz, Halabi en Veenhuizen zijn hierbij panelleden. Het forum, dat in het Kamer van Koophandel- gebouw, Pietermaai 21, wordt gehouden, wordt omstreeks tien uur beëindigd.



WILLEMSTAD — De Curaçaoenaar Pedro Luis Brion is op 27 september, de dag van zijn overlijden, op diverse manieren herdacht. Op die dag vond niet alleen voor de "drijvende markt" aan de Sha Caprileskade de onthulling plaats van een monument, ook werd aan de woning waar Brion overleden is — volgens de geschiedenis het huis aan de Van de Brandhofstraat 1 op Scharloo — een plakkaat onthuld. Tijdens zijn redevoorering wees gezaghebber Casseres op de kwaliteiten van Brion en zijn inzet tijdens de vrijheidsoorlog. "We moeten zijn voorbeeld volgen en beseffen dat idealisme, vaderlandsliefde en liefde voor de medemens echt waardevol zijn," aldus de gezaghebber van Curaçao tijdens de onthullings- plechtigheid op de Sha Caprileskade. Naast het moment dat speciaal voor de Venezolaanse "bootjeshandelaren" opgezet is, beschikken die sinds kort ook over gereguleerde rechten en plichten. Evenals dat met het document het geval was, is ook dit laatste gebeurd op initiatief van de Venezolaanse consul.

Inbraken

WILLEMSTAD — Door een stuk muskietengas te vernielen van een achterdeur, verschaften onbekenden zich de toegang tot een landhuis. Uit het landhuis werden een geweer, kaliber 22, scherpe patronen en een doos met verscheidene artikelen als ondermeer een mes, weggenomen. De inbrekers namen ook een geldbedrag mee; die buit bedroeg zegge en schrijve 50 cent.

Aan de Kaya Aluminio werd eveneens ingebroken. Door een draairaam aan de achterzijde van het perceel te vernielen, kwamen inbrekers binnen. Uit de woning werden twee radio-cassettes, twee gouden hangers, een dames- en een herenhorloge, een gouden dasspeld en vier gouden vinger- ringen, ontvreemd.

In Damascus overleg begonnen tussen Sunnieten en Syrie

Twee ontvoerde Sovjet-diplomaten vermoord door Jihad-strijders

BEIRUT — Vandevier in Beirut ontvoerde Russische diplomaten zijn er zeker twee door hun ontvoerders gedood. Deze zouden behoren tot de Islamitische Jihad. Een der eisen is stopzetting van de strijd in Tripoli. De Sovjet Unie en de Verenigde Staten hebben de ontvoering fel veroordeeld. De ontvoering komt op een ogenblik dat Rusland probeert weer een rol te gaan spelen in het conflict in het Midden Oosten.

In betrouwbare bron in Beirut is vernomen dat twee van de vier diplomaten inderdaad zijn geëxecuteerd. Hun stoffelijke overschotten zijn gevonden in het westelijk deel van Beirut. Een van de doden is de ambassade- arts Nikolai Svirski. Hij werd met een pistoolschot in het hoofd getroffen. Eerder had het Sovjet persbureau TASS gemeld dat het leven van de diplomaten in gevaar was, maar het meldde niet dat er inderdaad al twee om het leven gebracht waren. Tass sprak over een «openlijke terreurdaad» welke het werk is van een ultrarechtse extremistische organisatie.

De diplomaten werden maandag ontvoerd. Als verantwoordelijk voor de actie heeft zich de Jihad- groep gemeld. Men eist dat er een einde komt aan wat men noemt de «uitroeiing» van de fundamentalistische Moslims, de Sunnieten, in de Noordlibanese havenplaats Tripoli. Zij zijn ingesloten door een pro-Syrie- militie die gesteund

wordt door linkse krachten en door Syrische militairen. Daarbij worden volgens de ontvoerders «Russische kanonnen en tanks» gebruikt.

Moskou liet gisteren bij de veroordeling van de ontvoering meteen weten dat men al het mogelijke zou doen om hun leven te redden. De ontvoering werd een «groveschending van het internationaal recht» genoemd. De Russische zaakgelastigde Joeri Soeslikov had een onderhoud met de Libanese president Amin Gemayel over deze zaak. Een Sovjet- functionaris zei dat overwogen wordt de ambassade in Beirut, waar 27 mensen werken te evacueren. Ondertussen heeft de Jihad- beweging bedreigd met het verwoesten van de Sovet- ambassade. De Russen krijgen 48 uur de tijd om de hoofdstad te verlaten. Tussen de ontvoerders en de ambassade is er geen contact geweest. Alles wat we weten is door de Libanese radio gemeld, zei men in de Sovjet- ambassade.

Het Witte Huis heeft de ontvoering van de diplomaten in Libanon veroordeeld als «een daad van terrorisme». Dit maakt nog eens te meer duidelijk dat alle landen samen moeten werken om terrorisme te bestrijden, zei woordvoerder Larry Speakes.

De ontvoering vormt een pijnlijke test voor Moskou dat bezig is aan een comeback in de Midden Oosten- arena. De SU wil zich namelijk bewijzen als doeltreffend vredesstichter in dit gebied, zo menen waarnemers in Beirut. Moskou probeert nieuwe

bruggen met Arabische landen te slaan nadat de Sovjet- invasie in Afghanistan felle protesten had opgeroepen in de Islamitische wereld. Uit het ultimatum dat de ontvoerders hebben gesteld blijkt dat volgens deze kringen de banden tussen de SU en Syrie erg nauw zijn. Syrie is de belangrijkste bondgenoot van de SU in het Midden Oosten. Overigens zijn de relaties tussen Syrie en de SU niet vlekkeloos. Bij meer dan een gelegenheid is de Syrische president Hafez Al- Assad ingegaan tegen de in Moskou levende wensen. De ontvoering zou de SU kunnen betrekken bij de woelige situatie in Libanon. De officiële Sovjet- media geven de schuld voor de actie aan de VS en Israël en schilderen de SU af als de bondgenoot van de «progressieve krachten» die streven naar de hereniging van het land. Met deze ontvoering is Moskou meer dan het lief is op de voorgrond komen te staan in het conflict in Tripoli tussen de Sunnieten en de pro- Syrische groepen.

In Damascus wordt op het ogenblik overleg gepleegd tussen sjeik Saeed Shaaban, leider van de Sunnitische militie en de Syrische vice- president Abdel Halim Khaddam over een beëindiging van de gevechten in Tripoli. De Sunnitische leider is vergezeld van de Iraanse consul in Beirut, van de leider van de pro-Iraanse Islamitische Amal- militie en door een aantal functionarissen van de pro- Iraanse beweging Partij van God.

Zakenvaria

MINIHOUSE CURAÇAO NV heeft een produkten- pakket samengesteld dat volledig geënt is op de zogenaamde "gastvrijheid- industrie". Dit in verband met het toenemende belang van de toeristen- industrie.

Met dit produkten- pakket is een investering gemoeid van 200.000 gulden. Het leeuwendeel hiervan is aangewend voor de ontwikkeling van computer- programmatuur door de vestiging van Minihouse op Curaçao. Als aanvulling op de reeds beschikbare computer- apparatuur en programmatuur voor de hotel- automatisering heeft Minihouse nu ook de exclusieve vertegenwoordiging verworven voor kassa- systemen van de Amerikaanse fabrikant Micros Systems Inc.

De produkten zijn in eerste instantie bedoeld voor de lokale markt.

CARIBBEAN FRUIT PRODUCTS CORPORATION, INC.

Wat betekent het voor de Curaçaose economie
Wat betekent het voor de Curaçaose gemeenschap
Wat betekent het voor de lokale juice producenten.

De Caribbean Fruit Products Corporation, Inc. (CFPC), wil de volgende punten onder Uw aandacht brengen:

- * CFPC is een joint-venture tussen Antilliaanse- en Venezolaanse ondernemers;
- * CFPC zal Frica juices in het Industriepark Brievengat gaan produceren;
- * met als hoofddoel: export naar o.a. de Verenigde Staten, het Caraïbisch gebied en de E.E.G.;
- * Gegeven de acceptatie en de vraag naar Frica juices, zal de vestiging van CFPC een belangrijke uitbreiding zijn van lokaal geproduceerde juices;
- * Het ligt niet in de bedoeling van de CFPC om de nu bestaande juice producten, die de lokale producenten maken, te vervaardigen noch dezelfde verpakking te gebruiken;
- * Integendeel, CFPC wil samen met de bestaande lokale juice producenten ernaar streven om de totale juice-import te vervangen door lokaal geproduceerde producten;
- * De vestiging van CFPC zal positieve gevolgen hebben voor de bestaande lokale producenten, nl.: het afnemen van buitenlandse concurrentie en dit zal leiden tot een stabiele markt, waardoor betere planning en derhalve omzet toename mogelijk wordt;
- * Export-gerichte en andere lokale bedrijven moeten op de binnenlandse markt samenwerken om sterker te kunnen zijn in de internationale wedijver;
- * CFPC heeft de bestaande normale - en nodige faciliteiten bij de Overheden aangevraagd, welke de kans tot toetreding op de internationale markt mogelijk zal maken;
- * Het slagen van dit project zal nieuwe arbeidsplaatsen scheppen, de viezen creëren, investeringen in lokale projecten stimuleren en Curaçao promoveren als export-land;
- * CFPC zal bijdragen aan de diversificatie en versterking van de Curaçaose economie, een voorwaarde voor een betere toekomst.

Directie
Caribbean Fruit Products Corporation Inc.

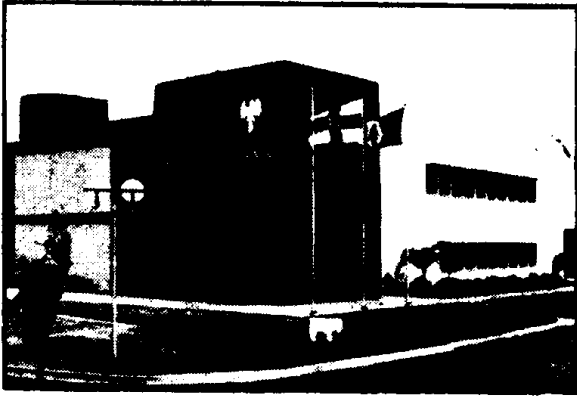


Barclays 'Golden Savings Account' geeft u 7% rente* per jaar.

Vertrouw uw geld toe aan een bank die een totale reserve kapitaal heeft van Naf 6.6 biljoen en die wereldwijd gevestigd is, met 5000 kantoren in 80 landen.

Open uw rekening nu!

*minimum saldo f 3.000,-
minimum storting f 300,-



BARCLAYS

Schottegatweg Oost 44, P.O. Box 419, Telephone 74311

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangeleekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Niet op zaterdag

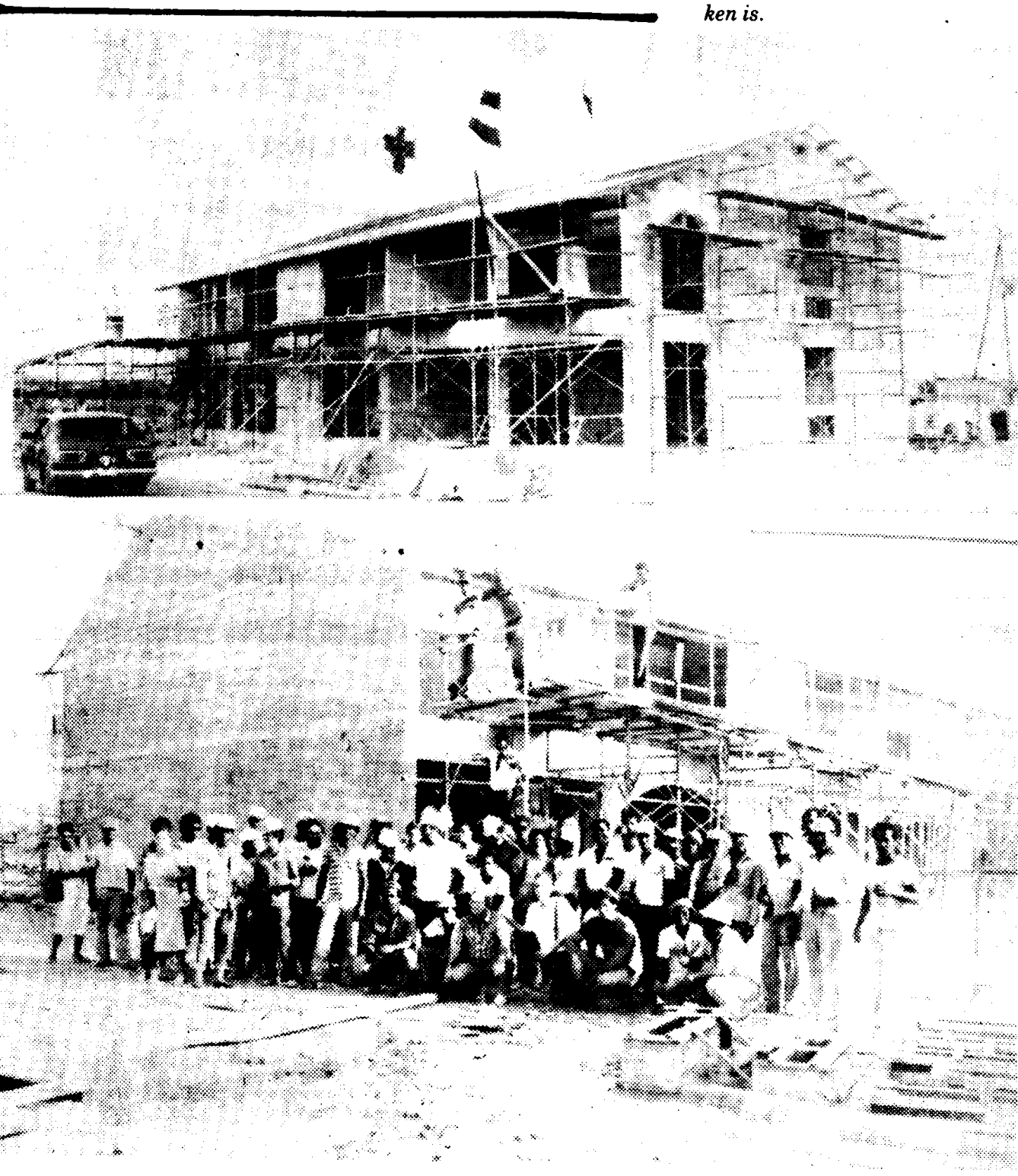
KvK-voorzitter gaat niet naar Nederlandse minister

KRALENDIJK — Hoewel de laatste tien jaren voortdurend bezwaar is gemaakt tegen de bezoeken die Nederlandse bewindslieden uitsluitend in het weekeinde plegen af te leggen aan Bonaire, schijnt voor de Nederlandse minister van Economische Zaken drs G.M.V. van Aardenne weer een uitzondering gemaakt te worden. De voorzitter van de Kamer van Koophandel echter heeft te kennen gegeven het been stijf te houden.

Bezoeken van Nederlandse ministers en leden van het Koninklijk huis vinden op Bonaire onveranderd in het weekeinde plaats. Derhalve heeft zich in

Managua: 81 contra's onlangs gedood

MANAGUA — Volgens het ministerie van Defensie van Nicaragua hebben de Sandinisten tussen 18 en 27 september in totaal 81 contra's gedood in 55 gevechtshandelingen. Men deelde niets mee over verliezen aan de kant van het Nicaraguaanse leger. Wel wist Defensie te melden dat de contra- revolutionairen achttien burgers hebben gedood en achttien verwond. Een van de meest recente gevechtshandelingen was volgens Defensie het kapen door de contra's van een boot in de omgeving van het eiland Maiz geweest aan de kant van de Caribische zee. Daarbij had men de communicatie-apparaaturo geroofd.



Ook wedstrijden in Laser-klasse

Voor Regatta bestaat meer belangstelling

KRALENDIJK — Vorige week heeft het Regatta comité een overzicht gegeven van de bereikte resultaten voor een succesvolle achttiende Internationale Sailing Regatta. Wedstrijdleider Cees Siebesma en algemeen coördinator Niki Tromp presenteren niet alleen het nieuwe Regatta programma-boekje, maar deelden ook mede, welke contacten er reeds gelegd zijn op Curaçao, Aruba en ditmaal vooral ook in Venezuela.

Tromp en Siebesma die beiden vijftien van de achttien regatta's organiseerden bleken nog even enthousiast als in de beginjaren. De grote deelname die verwacht wordt is daar mogelijk debet aan, want de berichten die binnen zijn gekomen geven in ieder geval het vermoeden dat de deelname groter zal zijn dan vorig jaar. Dit jaar zal er ook in de Laserklasse gevaren worden, hetgeen vooral ook voor de toeschouwers een aardig gezicht zal zijn door de veelkleurige zeilen van deze schepjes. Vorig jaar moesten de wedstrijden in deze klasse worden afgelost wegens gebrek aan deelnemers. Uit Venezuela zullen vele deelnemers arriveren die in de Sunfishklasse en in de

Hobbyscatklasse zullen uitkomen. Met een schip van de Venezolaanse marine zullen de boten en hun bemanning overgebracht worden naar Bonaire. Ook een groot aantal windsurfers zal vanuit Venezuela arriveren en volgens Tromp worden er vanuit Curaçao meer dan veertig deelnemers verwacht die in de windsurfklasse hun krachten zullen meten.

Een klasse apart zijn uiteraard de grote zeewaardige jachten uit Venezuela en Curaçao. Uit Venezuela gewoonlijk gestart in een aanbrengrace, beginnen deze wedstrijden al voor de officiële Sailingregatta. Al tijd een integrerend onderdeel van de totale zeilwedstrijden. Inmiddels wordt er op Bonaire al druk geoefend. Elke zondagmorgen wordt er naartig getraind met de sunfishes en het ziet er wel naar uit, dat Bonaire dit jaar met de eer zal gaan strijken.

Evenals andere jaren zal er buiten de wedstrijden veel aandacht worden besteed aan de activiteiten in het centrum van Kralendijk. Driejaar geleden begonnen als Lionsproject is het Regatta festival tot een zelfstandig feest uitgegroeid dat bij velen in de smaak is gevallen.

leden van de Kamer van Koophandel. De voorzitter van de Kamer Aubrey Sealy heeft er echter de voorkeur aan gegeven om een standpunt te bepalen over de weekeinde-bezoeken van bewindslieden en derhalve te kennen gegeven dat de KvK niet op zaterdag wenst te vergaderen.

KRALENDIJK — Bonaire bleek de laatste dagen zeer actief te zijn in de bouwwereld. Twee maal spantenbier bij een uitbreiding en een nieuwbouw van hotels. Het project dat uitgevoerd wordt ten noorden van Bonaire Beach hotel (BBH) is het Sand Dollar-project, waar momenteel zes eenheden gebouwd worden als onderdeel van een project dat bijna vijftig eenheden betreft. De eerste zes bungalows zijn reeds gekocht en begin december zal gestart worden met de tweede fase van nog eens tien eenheden. Tijdens het spantenbier werden de eigenaars van het project, de heer en mevrouw Weisberg geïntroduceerd door de vertegenwoordiger van Sand Dollar op Bonaire Marcel Busman. Sylvia Weisberg bedankte in haar toespraak niet alleen aannemer Hans van Ham van Bejohla en Yke Faber van Inpo, maar vooral ook de werkmensen die in zeer korte tijd het hoogste punt wisten te bereiken. Na het officiële gedeelte — waarbij overigens geen enkele vertegenwoordiger van het eilandgebied aanwezig was — bleek er ruimschoots de gelegenheid het spantenbier te laten stromen. Bij de foto de eerste fase van het Sand Dollar-project en het grote aantal werkmensen dat bij de uitvoering van de werkzaamheden betrokken is.



CORINA ABELINA BURLESON BECKER

Na number di su jiuanan:
Edwin Zichem, esposa y jiuanan
Olga Jacobs, esposo y jiuanan
Greta Jacobs, esposo y jiuanan na Merka
Ludwig Burleson y Annie Zievinger y jiuanan
Henry Burleson, esposa y jiuanan
Theo Burleson, esposa y jiuanan na Hulanda
Netty Kock, esposo y jiuanan
Robby Burleson
Imelda Burleson

jiuanan di crianza:

Sonia Stuit y esposo na Hulanda
August (Popay) Reyes, esposa y jiuanan na Curacao
Anton Burleson, esposa y jiuanan na Bonaire.

rumanan:

Charles Becker, esposa y jiuanan
Carlota Reyes, esposo y jiuanan
Tina Becker y jiuanan

nieto y nietanan, bisanietanan na Hulanda, Merka y Aruba, sobrino y sobrinan na Hulanda, Merka y Aruba, famia Komproe na Curacao, demas famia ta invita tur amigo, bisinjan y conocirnan pa acompaña nan na acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues saliendo for di Iglesia San Francisco pa santana catolico den Boerhaavestraat.



Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad nosta participa fallocimiento inespera di:

A muri kristianamente:

ISAAC ANTHONY COFFIE

mihó konosí komo Sjaki ku tabata traha na aerovista.

Na number di su kasá: Sra. Stebana-Trenidad

Su yunan: Myrna Broos-Coffie

Lilian Saunders-Coffie

Nelson Coffie

Papie Coffie

Donald Coffie

Judith Coffie

Robert Coffie

Maritza Mathilda-Coffie

Herbert Coffie

Jeanne Romer-Coffie

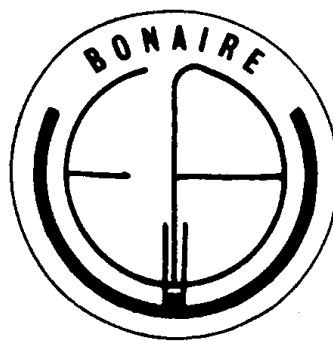
Evelyn Phelipa-Coffie

Magaly Coffie

Jacqueline Coffie

i demas famia i amigunan.

Akto di entierro ta tuma lugá djaweps 3 di oktober pa 4'or di atardi saliendo for di Misa di Steenrijk pa Santana Katólíko na Seru di Pietermaai.
Promé ku entierro tin un santu sakrifisio di Misa.
Ta risibi bishita di kondolensia for di 12'or di merdia na Misa di Steenrijk.
Despues di entierro no ta risibi bishita di kondolensia na kas.



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.

MEDEDELING

Het Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. deelt U hierbij mede dat de brandstofclausule met ingang van 19 september 1985 met **0,467 cent is verhoogd.**

Met ingang van 19 september 1985 bedraagt de brandstoftoeslag **5,997 cent per kWh.**

Water- en Energiebedrijf
Bonaire N.V.

Vissersbootje niet op tijd terug

Loos alarm kost 10.000 gulden

KRALENDIJK — Afgelopen zondagavond werd door de eigenaar van een vissersboot melding gemaakt op de politiewacht dat zijn uitgevaren boot die avond niet was binnengekomen. Aan boord bevonden zich twee personen. Onmiddellijk werden havenautoriteiten, Citro en de Koninklijke Luchtmacht op Curaçao ingelicht. De onder NB 68 geregistreerde boot was reeds vanaf tien uur 's morgens vanuit het Lac weggevoerd en zou nog voor het invallen van het duister terug zijn.

Volgens Citro-voorzitter Guus Schweigmann waren aan boord van het vissersschip geen vuurpijlen terwijl het schepje evenmin voorzien was van de gebruikelijke scheepsverlichting. Er werd door de betreffende instanties derhalve geen nachtelijke zoekactie op touw gezet omdat dit zinloos geacht werd. Wel werden er alle voorbereidingen getroffen om de volgende morgen bij de eerste daglichtstralen de lucht in te gaan. In die tijd was er overigens verder geen enkele informatie binnengekomen. Daarbij bleek ook op te vallen, aldus Schweigmann, dat familie noch booteigenaar enig idee had in welke richting de vissers uitgevaren waren. Dat betekent aldus de Citro-voorzitter dat het zoekgebied onnodig groot wordt gemaakt.

Uiteindelijk bleek dat een van de bemanningsleden zich maandagmorgen op de politiewacht kwam melden. Het vissersschip Charlon was die morgen rond zeven uur Lac binnengevaren en als reden voor de late terug-

komst — dertien uur nadat was afgesproken — werd opgegeven dat de visvangst die dag erg magter was geweest. Op de politiewacht werden beide vissers stevig onderhouden over hun onverantwoordelijk gedrag. De zoekactie veroorzaakte hoge kosten en bedroeg meer dan tienduizend gulden. Volgens de Koninklijke Luchtmacht, zo vertelt Citro-voorzitter Guus Schweigmann gebeuren deze overbodige en nutteloze zoekacties veel te vaak; zowel op Curaçao, als op Aruba en Bonaire. De Citro doet wederom een beroep op alle betrokkenen in dergelijke gevallen gebruik te maken van de marifoon. Indien dit niet mogelijk is, zullen de vissers moeten zorgen voor de afgesproken tijd thuis te zijn. Voor het uitvaren, aldus de Citro-voorzitter dient er een vaarplan te worden samengesteld en dit plan moet niet tijdens het varen veranderd worden; zeker niet zonder anderen daarvan in kennis te stellen. Verantwoordelijk gedrag van de mensen op zee is een dringende noodzaak, aldus Citro-voorzitter Guus Schweigmann.

NEW YORK — De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken George Shultz heeft in New York overleg gepleegd met de ministers van Buitenlandse zaken van Midden Amerika, minus die van Nicaragua. Ontvangen werden de ministers van Costa Rica, El Salvador, Guatemala en Honduras. Onderwerp van gesprek was de situatie in Midden Amerika met speciale aandacht voor wat de laatste etappe moet zijn van het Contadora-vredesproces.

Mini-regatta Marathon

KRALENDIJK — Evenals vorig jaar zal de Comishon Careda Bonaire (Comcabon) een mini-regatta marathon organiseren. Dit feit zal op 13 oktober gebeuren en de afstand die gelopen wordt is 24 km.

Gestart wordt in het stadion van Kralendijk en via Sorobon en de Kaya Statius van Eps en de Kaya EEG zal het eindpunt bij Bonaire Beach hotel bereikt worden. Voor deelname is een keuringsbewijs nodig. Lopers afkomstig uit Aruba en Curaçao kunnen zich respectievelijk bij Idrefe of bij de Road Runners inschrijven. Voor Bonaire kan men terecht bij Indebon.

Volgens de voorzitter van de Comcabon Richard Pietersz zal er in zes categorieën gelopen worden ingedeeld naar leeftijd: 15-15 jaar; 26-35 jaar; 36-45 jaar; 45-50 jaar en tenslotte boven de 51 jaar. De zesde categorie betreft een algemene categorie. Nog in de herinnering ligt de succesvolle loop van vorig jaar die toen werd gewonnen door Belino. Hij zal overigens dit jaar weer van de partij zijn en zijn eerste plaats verdedigen. De mini-regatta marathon heeft als sponsor WEB N.V.

BIC-PAC

Island Couriers

THE WORLD WIDE DOCUMENT COURIER SERVICE

ARUBA-ENNIA BLDG. TEL. 29039
BONAIRE C/O A.S.A. TEL. 8922
CURACAO PLAZA PIARTEL 613158
ST. MAARTEN-MARSHALL'S MALL TEL. 3506

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.			
BritishP.	1,4150	JanYen.	4,661
GermanM.	37,86	CanD.	73,21
Gold	324,80	Silver	6,62
AMSTERDAM TODAY			
Amst. Rubber	8,20	Nat. Ned.	73,20
Akzo NV	119,80	Ned. Lloyd	186,00
Berkel	39,00	Philips	47,30
Cred. Lyon.	89,10	Robeco	76,20
Ennia	93,90	Rolince	68,50
Fokker	75,50	Royal Dutch	192,00
Gist. Broc.	221,30	Smit Intl.	39,10
Heineken	152,00	Tele. Graaf	252,00
KLM	55,60	Unilever	324,00
Meneba	81,00	V.N.U.	219,00
Naarden	47,50	Index	215,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE				
Allied Stores	55	+ 1 1/8	IBM	126 3/8 + 2 3/8
Apache Corp.	11 3/8	3/8	ITT	34 1/4 + 3/8
Amer. T. & T.	21 1/2	+ 5/8	Lone Star Ind	26 1/2 + 1/2
Beatrice Co's	38 3/4	+ 1 1/4	McDonalds	65 3/8 + 1 1/2
Burroughs	64 3/8	unch	Natl. Distil.	31 + 3/8
Campbell RL	22 1/2	+ 5/8	Natl. Presto	27 + 1/8
Chrysler	36 5/8	+ 7/8	NCR	34 1/8 + 1
Coca Cola	70 1/8	+ 3/8	Pantry Pr.	6 + 3/8
Digital Eqm.	111	+ 2 5/8	Pepsico	61 + 1 1/8
Dupont	57 7/8	+ 1/2	Seagram	40 + 1 1/8
East. Kodak	43 3/4	unch	Sears	33 1/8 + 1 1/8
Foster Wheeler	12 3/8	+ 1/8	Sunshine M.	5 3/4 unch
Genl. El.	58 1/4	+ 3/4	Texas Instr.	92 1/4 + 5/8
Genl. Dynamics	71 1/4	+ 1 5/8	United Airl.	48 3/8 + 1 3/8
Georgia Pac.	21 3/8	unch	Union Pac.	48 + 1/2
Genl. Motors	68 1/4	+ 1 1/4	United Tech.	37 1/4 unch
Gillette	63	+ 1 5/8	Wm. Comm.	32 3/4 + 1 7/8
Hammer, P.	40 1/8	+ 3/4	Warner Lamb.	37 + 1/4
Honest. M.	24 7/8	+ 3/8	West. El.	37 7/8 + 3/8
Hutton	36 3/4	+ 1 5/8	Xerox	49 7/8 + 1 1/2

DOW JONES	
Industrials	1342,95 + 12,32
Transportation	653,68 + 13,11
AMERICAN STOCK EXCHANGE	
Computer & Technology	96,18 + 1,40
Precious Metals	73,57 + 0,63
REUTER.	

CLOSING COMMENT OCTOBER 1, 1985
Stock prices moved broadly higher today in active trading with the Dow ahead 12.32 points to 1340.95. The Transportation index climbed sharply today, with the Utility average gaining sharply as well. Gainers bested declines by better than two to one. Oil issues were generally strong again today with Exxon and Mobil both appearing on today's most active list. Airlines also gained altitude today with NWA Inc., a leading gainer. Richardson-Vicks, Internorth, CBS and Holly Sugar all posted multi-point gains. Asarco and Disney surrendered today. Today's rally was impressive as the broad market finally came to life and both the Transports and Utilities displayed relative strength. While one session does not a market make, the bulls seem to be making progress on the near-term front.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CUREL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

MEYER TRANSPORT

Internationale verhuizers en expeditie

WIJ VERZORGEN UW VERHUIZING VAN HUIS TOT HUIS. GEEN ONVERWACHTTE EXTRA KOSTEN. GEEN EXTRA ZORGEN.

Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 2 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.285	1.305	1.325
PND STERLING	2.46	2.515	2.575
NED GLD	59.34	60.06	60.86
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	81.49	83.21	84.01
FR FRANCS	20.88	21.98	22.68
DUITSE MARK	67.05	67.77	68.57
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.68	0.98	1.04

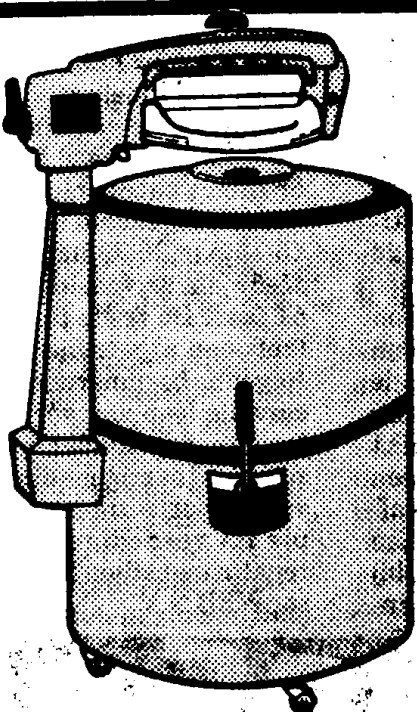
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85 / 89	99.84
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86 / 90	109.00
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.55
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88 / 92	109.02
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.09
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	101.52
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.82%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.		


Banco Industrial de Venezuela

Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze meest gunstige koersen.

Tel.: 611612 611621



Imperial Wringer Washer
cash & carry met garantie



10 pakken Manal van 560 gr.
bij elke Wringer Washer

= f 500

KOOYMAN

DOMINGUITO - Santa ROSA - Santa MARIA - ZEELANDIA

Filmliga met
nieuw seizoen

WILLEMSTAD — De filmliga Curacao is op 1 oktober weer van start gegaan met een nieuw seizoen waarin haar 35-jarig bestaan viert. Meer gegevens hierover worden in een later stadium nog bekend gemaakt. Een iets minder leuk bericht is het feit dat de Filmliga zich genoodzaakt ziet het lidmaatschap te verhogen tot vijftig gulden per halfjaar, hetgeen staat voort twee films per maand en gratis toegang tot eventuele festivals. Voor studenten en scholieren bedraagt het lidmaatschap 25 gulden per zes maanden, leden van de VGKS kunnen ook ditmaal een collectief lidmaatschap aangaan via hun vereniging. De introductie-prijs is verlaagd van 9 gulden tot 7,50 gulden (studenten en scholieren halve prijs). Woensdag 2 oktober draait om half negen 's avonds in Theater De Tempel de film "La Citta Del- le Donne", een Italiaanse film uit 1979. Op donderdag 17 oktober draait de Filmliga een Indiase film "Maya Darpan" uit 1972.

WAARSCHUWING
De commandant van de Marine Basis Parera maakt bekend dat er op Donderdag 3 oktober van 07.00 - 13.00 uur en Vrijdag 4 oktober van 07.00 - 13.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Plantage Wacac. Maximum verheffing ± 5000 ft. Orvellig zeegebied ± 4000 mtr. uit de kustlijn.

BOEKHOUDER
In bezit P.D.
ZOEKT WERK
25 jaar ervaring, 5 jaar gewerkt met micro-computers.
Tel.: 75919

BRIEVENAAT AGENCIES N.V.
zoekt op korte termijn:
SALES GIRL
voor Curacao - Aruba.
Sollicitatie richten aan:
P.O. Box 789, Curacao.

Voor de
A.S. MOEDERS
ontvangen bij aankomst en vertrek, 3-4 personen, op de luchthaven.
Kortdurende prijzen bij:
La Bellini N.V.
Handrikplein 11

BETONGESTALE TONCO N.V.
Tel. 674973 - 672264
Voor:
Funderingen vloer- en ringbalken.
Ook voor verkoop van: Beton, zand en griet.

TE HUUR GEVRAAGD:
Gemeubileerd WOONHUIS
periode 15 oktober t/m 15 december
Huurprijs f. 1.000,- p.m.
Tel.: 615511
(gedurende kantooruren)

TE HUUR AANGEBODEN:
RUIME DIREKTIE-WONING
te Rogi Catootje
Luxe uitgevoerd, 3 slaapkamers, 3 badkamers, zeer ruime living, kantoor en hobbyruimte en 2 car garage.
Direct te betrekken.
Inlichtingen: Tel.: 76073-76078.

STROOMONDERBREKING
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:
OP VRIJDAG 4 OKTOBER 1985
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:
SERU GRANDI COMPLEET EN WEG NAAR FUK COMPLEET.

STROOMONDERBREKING
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:
OP DONDERDAG 3 OKTOBER 1985
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:
KANGA EN DEN COMPLEET

SCHIEP VOOR DE NEDERLANDSE DE GELEGENHEID NIET U VERMIJD BAARDEN VEEL LEED EN VERBODT
Stichting Nederlandse Antillen

BEKENDMAKING
Ter bevordering van een efficiënte behandeling van verzoeken om toestemming tot beëindiging van Arbeidsovereenkomsten, ingevolge de Landelijke Verordening betreffende Arbeidsovereenkomsten, is ter bekendmaking:
"LEY DI RETIRO"
(P.B. 1972, nr. 111) Wordt er bij belanghebbenden op aangehouden gebruik te maken van de
SPECIALE FORMULIEREN
welke strekken tot het doen van een verzoek om ontslag.
Deze formulieren zijn verkrijgbaar bij het Departement van Arbeid en Sociale Zaken op de desbetreffende kantoren in de diverse Eilandgebieden.
De Directeur van het Departement van Arbeid en Sociale Zaken
Curacao, Willemstad, 1 oktober 1985

OPROEPING
tot herhouden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op donderdag 3 oktober 1985 des voormiddags om 8.30 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.
AGENDA:
Maneho di Bestuurscollege enkuanto ehekusion di karedanan di Grand Prix.
Willemstad, 30 september 1985.
De Voorzitter,
R.A. Caseres.
Deze vergadering wordt gehouden ter voldoening aan het verzoek van de Raadsleden Ir. D.F. Martina, W.S.S.D. Laurens, Mw. M.F. Coffie, R.N. Martina, Ing. W.M. Franco, S.T.C. Plantijn en Ing. A.R. Salsbach.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO
Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept belanghebbenden op voor de tijdelijke betrekking van:
LERAAR SPAANS
voor 26 wekelijkse lesuren of een gedeelte hiervan aan het Peter Stuyvesant College ter vervanging wegens zwangerschap.
De vervanging duurt tot de kerstvakantie. Gegadigden dienen in het bezit te zijn van de bevoegdheid eerste- of tweede graad Spaans. Enige ervaring is gewenst. Sollicitaties dienen gericht te worden aan: H. Wnd. Hoofd van de Dienst Onderwijs en Cultuur, Schouwburgweg 2/n, Wilh.

OPENBARE VERKOOP
Op donderdag 10 oktober 1985 's morgens om 10.00 uur zal een overstaan van notaris, Mr. G.C.A. Smeets of diens waarnemer, te zijn kantoren aan de Emancipatie Boulevard 18 op Curacao, in het openbaar het opbod aan de meest biedende worden vercoopt. Het te vercoopen object is een perceel grond groot 600 m2, gelegen te KORAAL PARTIR in het tweede district van Curacao en bekend als kavel nummer 2 van het kadastrale plan Koraal Partir van het perceel grond nummer wordt omschreven in de kadastrale d.d. 19 april 1984, nummer 298.
De belanghebbenden zijn ter inzage van de te vercoopen objecten ter inzage van de te vercoopen objecten.
Deze verzoeken houden ondermeer in dat van iedere bieder een schriftelijke aanmelding moet worden gemaakt over te leggen, welke melding moet gericht te zijn aan het bedrag van zijn aanbod, welke melding moet met de veilingkosten.
Mr. G.C.A. Smeets
notaris

Grote collectie
SCHOENEN
„Bandolino” en „Liz Claiborne”
BOUTIQUE
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

STROOMONDERBREKING
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:
OP DONDERDAG 3 OKTOBER 1985
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:
GEDEELTE TRAISSERU, EENDWEG, ZWALUWEG, PATRIJSWEG, SLOKEWEG, TOTOLIKAWEG, KAYA TERPSICHORE, ARTEMISWEG, CASSANDRAWEG, VAN GOGHSTRAAT, KAYA PANDELIS, KAYA NECHI PIETERS, JONGBLOED NOORD, EL GRECOWEG, MOFFIWEG, CORRIWEG en GEDEELTE JONGBLOEDWEG.

SAVE MONEY!
tot en met
ZATERDAG 5 OKTOBER
25%
korting
tegen contante betaling
op alle goederen
in
HENDERSON
COLON
HENDERSON
SALINA
HENDERSON
CENTRUM
Doe nu U voordeel!

Artistic spirit!
A new kind of luxury!
RENAULT ANTILLAS by
Emancipatie Boulevard 24
Tel. 76385 / 76380
Renault 25
Come and convince yourself you can still afford luxury!